港台灣

指定時間在電視

台播

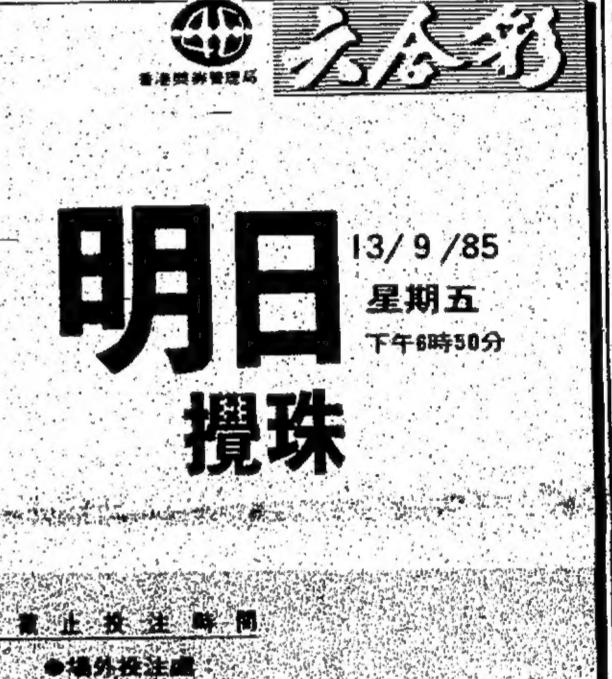
國工藝品鏈

電視

全獨立

月時間

民意見



張大八紙出日今

夏

**坳草協會廣告協會認爲帶來** 

口夫

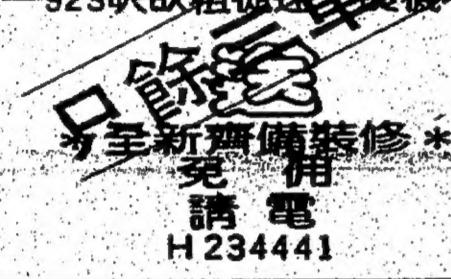
合理

商業寫字樓二至四樓 540-679方尺 每尺\$

適合飲食業及超級市場 月租\$22,000元

北角區地鐵站上 5級寫字樓出租 欲罷不能,

月前推出之五十個小單位 經已全部租罄,現因反應空 ,特徇衆要求再進出



明日下午8時15分 ●電話投注機 今日下午8時 \* 地開設結果 5·7587 各界人 會經已貨滿 港澳同

深情厚誼

多民日宗》

重要量到則

山東(靑島)塔牌龍口粉絲,是山東省糧油進出口分公司 傳統出口商品,暢銷世界五十多個國家和地區。在國際市場 上久負盛名,被譽爲"粉絲之王"。一九八五年在法國榮獲國 際美食及旅遊委員會金質獎牌。

山東(靑島) 塔牌龍口粉絲,選用純正綠豆製造,絲條匀 細柔靭,潔白透明。近來有不法之徒,以雜豆粉絲冒充龍口

粉絲衝銷香港及東南亞市場,以 假亂眞,欺騙消費者。敬請購買 時認明"中國糧油食品進出口公

司監製"及"塔牌"標誌。

總經銷: 永恒先鋒有限公司 電話:5-8152883

分銷商 萬泰行(遠東)有限公司 電話:5-400025 華貿有限公司 電話:5-418278 同福行貿易有限公司 電話:5-433624 永源行 電話: 5-433603

NET WT 1000GMS (35.2 02)

中國特殊實品通用自公司包包

福聯公司 電話:5-436257 永豐貿易 (1972) 有限公司 電話:5-437400 裕德號 電話:5-447773 聯豐公司 電話:5-435797

今天開幕 八五電子生產及半導體展覽/會議 九龍尖沙咀海運大厦3樓

逾一百三十多家來自美國、英國 星加坡、德國、日本、台灣、香港 等廠商參與展出各種最先進電子 生產設備/半導體及測試系統

英國及美國已分別由英國 海外貿易發展局及SIRA LTD. 與美國外貿服務部 組織國家代表團參與此

internepcon semiconductor International Hong Kong

展覽期內特設多項學術研討會 由各地電子專業人仕上持。 講題包括現代電子業新發 展及生產技術。

> 會議詳情,請與主辦 機構聯絡。

**會議費用:半天**議程 HK \$ 200 一天議程 HK\$350 二天談程 HK \$ 600 三天議程 HK\$800

會議地點:香港酒川六樓會議總 期:85年9月12-14日

展覽會時間(歡迎業內人仕參觀) 9月12日上午11:00一下午6:00

9月13日上午10:00一下午6:00 9月14日上午10:00一下午5:30

查詢詳情,請聯絡主辦機構 Cahners Exposition Group 康樂博覽統籌公司 香港中環夏殼道12號

美國銀行中心1504室 電話: 5-213578 電訊: 62270 CEG HX **被助刊物**: Semiconductor International Magazine Electronic Packaging & Production Magazine

協辦機構:中華廠商會 香港總商會 香港美國領使館外貿服務

否認

# 外 或 交部

否則 越土 國不 大軍立 與越南學 即 撤出柬 行談判 **小埔寨** 

耗費外匯進

州 咖啡根女,而在正常家人通應自然情况力

(権五千萬噸。他説・道 (権五千萬噸。他説・道 (を五千萬噸。他説・道 (を五千萬噸。他説・道 (を発来今后幾年的戦略) (を発来)の一位記・道 (を発来)の一位記・道

# 壓制物價安定民生

使蘇

回

事故情愛」的大偉

曲

的發展,戈巴切夫爾下降了。爲了加快的十四,但機業總產時

自

举

吉林 生吞毒蛇毛 農民 兩年內

不是公司, 一了我們本身努力之外,愛要期待各 正是欲速不達,香港無能爲力的。 正是欲速不達,香港無能爲力的。 一下我們本身努力之外,愛要期待各 一下我們本身努力之外,愛要期待各 一及「人心動搖」有很大 一段「人心動搖」有很大

日八廿月七年丑乙曆夏

(四)繼續開放政策問題,(五)幹部年輕化經濟改革問題,(三)中蘇恢復正常關係問題許多問題要解决:(一)裁城軍隊問題,(二中國共產黨在本月將舉行黨代表大會,據

中共持此「寬大政策」,原三藏也可以教育,如果原三藏也可以教育,如果要而的命運如何?沒要有一段很遠很遠的路程。

沒有人知道。毛澤東鉛

13

扭轉經濟頹勢

我們便有時間扭轉經濟頹勢師」,能不心寒!。日日夜夜日經「夠晒煩了」。日日夜夜

天菜心,絲瓜,豆角每上升比較多,例如近幾節,颱風等影响,價格與人類的,例如近幾 食品上升追樣突出,但每升至目前的五元半;

樂的價格以及醫療收費 一級製品,皮製品、中成 無製品,皮製品、中成 一級製品,皮製品、中成 一個家用電器,館製品,

成選到二億五千萬噸以 一日電)蘇聯領袖文巴一日電)蘇聯領袖文巴一日電)蘇聯領袖文巴

蘇聯輸入

穀物

合」已烟消寒散,甚至视爲錯誤之想法了。高唱幹部年輕化,将來過去盛道的「老中肖三結要左便左到發狂,要右也就右到雕譜。今天既然要左便左到發狂,要右也就右到雕譜。今天既然可惜中共對人處事,一向是「極端主義」, 

吳亞倫的命運

美太空艙無損

一日電)伯明翰市連續 一日電)伯明翰市連續 一日電)伯明翰市連續 一日電)伯明翰市連續 一日電)伯明翰市連續

費城廿三歲靑年男子

在老 先後姦殺六老婦 院做帮厨

利死刑,柴尼姦殺的老婦人分别是八十三歲至九十二歲。秦發時間是的要求。馬默對柴尼說:你得感謝占姆士。如果不是占姆士,你已被的要求。馬默對柴尼說:你得感謝占姆士。如果不是占姆士,你已被此死刑。柴尼昨天馳到判决毫無表情。他早些時候請求重審,理由是尼死刑。柴尼昨天馳到判决毫無表情。他早些時候請求重審,理由是完强姦她們,然後將她們淹死或使她們窒息而死。法官馬默說:如果先强姦她們,然後將她們淹死或使她們窒息而死。法官馬默說:如果先强姦她們,然後將她們淹死或使她們窒息而死。法官馬默說:如果 他六次終身監禁 東京 ( ) 全 東京 ( ) 会 東京 (

實力比較集中·數量較 原因是固定資產投資規 原因是固定資產投資規 原因是固定資產投資規 原因是固定資產投資規 學過大·消費基金增長 學過大·消費基金增長

死礦工廿九

企業的發展大都經過一些曲析和反覆的過程型企業,其中包括私營的小企業。但這些國

東歐已重視發展小

企業

私有成分佔百分工業中佔百分

公 成員可達十人,另可以請一名學生和四名發疾人工 菜法规定,私人企業的規模,包括個戶和家庭工業法规定,私人企業的規模,包括個戶和家庭工業法规定,私人企業的規模,包括個戶和家庭工業法规定,私人企業的規模,包括個戶和家庭工業法規定,私人企業的規模,包括個戶和家庭工業法規定,私人企業的規模,包括個戶和家庭工業法規定,和計學後兩三年內,保加利亞的中小企

能包攬那容星分攸的行業,而且不合經濟原則。行業的結束,是包羅萬有,社會主義的大企業不人們對商業,交通運輸,旅遊,建築和其他服務人們對商業,交通運輸,旅遊,建築和其他服務,企業在東歐能得到重視,因爲歲月證明,

共



職後,東歐國家基本上是按照蘇聯的模式進 一時同時,也開始重視發展包括私營在內的「小 一些國家先後進行了不同程度的經濟改革,爲 一些國家先後進行了不同程度的經濟改革,爲 一些國家先後進行了不同程度的經濟改革,爲 一些國家先後進行了不同程度的經濟改革,爲 一些國家先後進行了不同程度的經濟內建設中各種 一些國家先後進行了不同程度的經濟內建設中各種 一些國家先後進行了不同程度的經濟內建設中各種 一些國家先後進行了不同程度的經濟內建設中各種 一些國家先後進行了不同程度的經濟內建設中各種 一時同時,也開始重視發展包括私營在內的「小 一時同時,也開始重視發展包括私營在內的「小 一時同時,也開始重視發展包括私營在內的「小 一時同時,也開始重視發展包括私營在內的「小

一

口糧食 美議員入東

戈巴切夫視察西伯利亚

評蘇

聯農業失敗

衛星武器的最後試験· 動在星期五開始進行日 一日電)美國國防部計

伯明翰暴動平息

多質員及法庭人員初了多質員及法庭人員初了一大約四十名黑人及白人大約四十名黑人及白人大約四十名黑人及白人大約四十名黑人及白人

活。中小企業還成立了「工業聯一、中小型企業有二百多家,使全國人以下小規模的中小企業。最近人以下小規模的中小企業。最近人以下小規模的中小企業。最近人可以幾年對中小企業的發展也十一次所近幾年對中小企業的發展也十

一行科學的耕作制度, 行科學的耕作制度, 行科學的耕作制度, 大水競地面積,以保度 大水競地面積,以保度 大水競地面積,以保度 大水競地面積,以保度 大水競地面積,以保度 不是增加性畜的頭數, 不是增加性畜的頭數, 不是增加性畜的頭數, 不是增加性畜的頭數, 不是增加性畜的頭數, 不是增加性畜的頭數, 不是增加性 型和推致在太平洋上空 一般的横身下被射 整。以不 是期二要求聯邦法庭制 是期二要求聯邦法庭制 是期二要求聯邦法庭制 是期二要求聯邦法庭制 是期二要求聯邦法庭制 是期二要求聯邦法庭制 是期二要求聯邦法庭制

大項辦法

貨幣供應持續强勁增長醫和工作業

事 文 集 對 抗 強 國 政 府

法不理會奧論我行我素

陸軍執行任務,拘捕軍英軍職大軍事演

加深人民長期失業

不滿情緒

發性國際有機率 一個 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一

**死作特務證據確鑿** 西德高級警官

大國倫心, 西方的經濟亦大受影响, 非常可以地, 約佔全世界石油蘊藏的四分之一, 計遂一千六百八十八億桶之多。大國石油產量、 一大部份供作出口之用, 西歐、日本、 一大國和其他許多國家, 石油蘊藏的四分之一, 計遂一千六百八十八億桶之多。大國石油產量、 一大國和其他許多國家, 石油蘊藏的四分之一, 計學國和其他許多國家, 在油蘊藏的四分之一, 計學國和其他許多國家, 在相違藏的四分之一, 計學國和其他許多國家, 在相違藏的四分之一, 計學國和其他許多國家, 在相違政策, 是林等六次國和其他於特別地區的沙地阿拉伯、科威特、阿尔國倫心, 防衛力海關, 一旦遭受侵略, 不僅

八十二架, F五E / B型牌 一般, 小型護衛艦四艘, 空整衛艦四艘, 空延衛艦四艘, 空延兵車八百輛, 海軍二千五

不,包括下十五型、空車一萬四千人、巡邏艇一般,

沙地防蘇侵略加强對

關

係

斯修斯基,他是一名親 斯修斯基,他是一名親 斯修斯基,他是一名親 的受害者,將爲外長與 的受害者,將爲外長與 的受害者,將爲外長與

演員歸一

繩斷

墮

生死之舞

是 一些人哭了起來。 一些人哭呀。 一些人哭了起來。

高空演

**前。使謝魯索斯基之權** 將於明年整行黨大會之

此項黑人抗議行動可能會在今年十月稍後南非政府不如此做,就實行呼籲全國黑人。他並且表示,南非政府應該解除緊急法質,要呼籲南非黑人僅在第中不夕出了化

南非

儲備資金作押

### 論 受備 及 興 壓 裁 制

### 採統總非南 柔 懷 政 里

敎 8 或 叉 期 星 課 工罷行 罷 龍

走並嚴禁出售

至命停售,一種是八 四店貨架中搬走,不 四店貨架中搬走,不 大啤詩省的超級市場 大啤詩省的超級市場

新加坡的美國大使館發 本人未有所聞」。 本人未有所聞」。 本人未有所聞」。 本人未有所聞」。 等已由曼谷飛來新加坡 第巴由曼谷飛來新加坡 等已由曼谷飛來新加坡 ·但外界至今仍然不知 中型)美國國務院今日 中型)美國國務院今日 中型)美國國務院今日 中型)美國國務院今日 中型)美國國務院今日 中型)美國國務院今日 中型)美國國務院今日

議會下月選舉後

波蘭政府將改組

謝魯索斯基抓緊政權

內閣異己份

對南非政府採取一連串列根總統已經宣佈

風濕追隨我

衛生研究

四 四 四 日 田 田 田 田 田

PO 剛結束訪問歐洲及 你相信 三六食得多 嗎?

一學者認爲制裁南

非本身受害

於政策改變

就

中央銀行行長今日稱:一尼斯堡十一日心)南非一〇路透社南非約翰一

列 **协國會採取更强烈制裁行 光可能等求更** 但些協議、但 根措施避害

取貸欵濟燃眉急 國秘 而 不宣

貸欵若干貸自何

**職成美酒亦含毒** 加已發現上 殺蟲劑

國駐黎 險遭三

使

他叮蔔全國 曼谷出現

又 傳

一次政變流

**「炳總理委軍民委會調查」** 三政變主腦抵星行踪極秘

市民如驚弓鳥

報社電話不停

坦克急馳

西

德間諜

醜聞餘波未了

# 筲 BB

地下面積13,456 呎 及私家車位

查詢請電:

H-271821 H-253001

司

WKYP

清水灣道泥頭車撞前推行卅

私家車遭

壓成廢鐵

兩傷慘劇

遠東證券交易所牌照 金銀證券交易所牌照 香港皇家遊艇會公司提名會與

切全 切家 切 吸 切 受 吸

CATION CARD INTERNATIONAL



■國際渡假咭自面世以來,深受本港各界人士歡迎,首一千名會員瞬即 滿額·第二期會員現已開始接受申請

■國際渡假咭除提供以上會員旅遊優惠服務之外,並獲得全港三百多間 酒樓夜總會、餐廳、酒廊、百貨公司及各行各業特約商號鼎力贊助, 提供會員特別折扣及優惠服務

■國際渡假咭,優惠最多,到處歡迎,一咭在手,倍增體面,令你生活。 更添姿采!

請即申請・簡章備索

優待首五千名會員 祇收\$250 (附屬會員\$100) 額滿收回原價\$300

**準物電話 5-8151122** 渡假咭(國際)有限公司

香港皇后大道中122~126號當斯大厦2A

請述同劃線支票\$250·拾頭數:「獲假店(國際)有限公司」郵份: 香港皇后大道中122-126號富衡大原2A

高尚住宅 環境清靜 兩廳兩房 一佰餘呎 電梯兩部

洽購處:Best Champ Co., Ltd.

電話:5-8937821

董事會宣佈截至一九八五年六月三十日止六個月之未經審核經營盈利,扣除暫時接入發展基金之一 千六百九十萬元後,爲七千零七十萬元,比去年同期增加百分之十四點二。(一九八四年爲六千一百九十萬元)。加上外幣兌換利潤二千六百四十萬元,首六個月解屬於本公司股東之盈利共爲九千七百一十萬元(一九八四年爲七千五百萬元)。 上述暫時換入發展基金之一手六百九十萬元爲上半年度經營盈利組出許可盈利之數額。惟全年度根 陳盈利實制計劃需撥入發展基金之實際數額,須待年終業級獲知時方能决定。 如無不可預見之情况,預期本公司今年經營巴士之盈利將較去年爲佳。

一九八五年六月五日配售予股東之紅股 為使本公司之實發股本與現時資產基值更趨一致, 董事會於一九八五年四月建議派發紅股, 按照每 持有八股獲派一級足股之比例, 派發紅股予於一九八五年五月二十一日名列股東名册之股東。此項建議 已於一九八五年六月五日之股東特別大會上獲得通過。爲此共派發新股二千零六十六萬六千三百三十八 股,有關之新股股際已於一九八五年六月二十日郵寄各股東。

年十一月二十九日下午三時前繳付。繳付股獻時,須將第二次即最後一次之全部股款連同已繳部份股累之股界一併送達本公司股票過戶登記處,畢馬城遼曹公司。

截至一九八五年六月三十日止六個月之未經審核業績 截至大月三十日止之太個月 一九八四年 港幣百萬元計 營業額 經營盈利 (18.6)(10.2) 67.9 ( 6.0) 暫時接入發展基金 (16.9) 61.9 特殊項目(外幣兌換利潤) 非經常性項目(出售換地權益書溢價) 75.0 歸屬於股東之流利 ——根據未派送紅股及配傳新股前之已發行股本 ——根據一九八五年大月派送紅股及配售新股後調整 37.5仙 31.764

於一九八四年五月訂購之一百四十部新雙層巴士,其底盤及車身已全部運到,並已領取牌照投入服務。而於一九八四年十二月訂購之一百九十部新雙層巴士及二十部機場豪華巴士,截至六月底,已有九十七部新雙層巴士底盤及九部機場豪華巴士底盤運到,其餘巴士區盤已定於今年十月底前全部運到。 為配合一九八六年之路線發展計劃,本公司已訂購之一百部十二米三軸新雙層巴士將於下半年度運到,另再訂購之一百部十一米三軸新雙層巴士將於明年上半年運到,這兩批巴士約共值港幣一億六千二百萬元。

一一。於一九八五年六月三十日,本公司之**中除共有巴士及豪華巴士二千四百二十八部,另有八十部新巴士在各项装嵌程序中。經**詢太部份舊巴士後,上述訂購之新巴士將令車隊的數目實際增加二百七十三部 地鐵港島支線的影響

地鐵港岛支線已於一九八五年五月三十一日通車。如先前預料,隧道巴士路線受影響較大。初步調查結果顯示,該等路線之聚客數量減少約百分之十三,約等於本公司每日總乘客量百分之一。現時本公司正調查市民對隧道巴士服務的需求,並正計劃增出多條新隧道巴士路線行走地鐵沒有到達之區域,以 方便市民大衆。

巴士站上蓋 爲改善本公司對公衆之服務,本公司陸緞與建大量巴士站上蓋,以免候車乘客受日聯雨淋。預算到本年底,九龍及新界各地將共興建超過八百個巴士站上蓋。 薪金增加

本公司之八千名日祝贝工,由一九八五年六月一日起缆加薪約百分之十。同時車長之良好服務獎勵金及安全规駛獎勵金亦各增加二元五角,即每一獎勵金由每一工作天二十元增加至二十二元五角。極此 次济金市加援,大部份市县境時每月收入達到五千四首元·而观察大型三軸巴士之市县,月入间達五千九百元,一個新入職市長之每月收入亦達四千八百元。 九百元,一個新入職市長之每月收入亦達四千八百元。 是次加薪係由日新日工代表與本公司遊商後達成。以全年計算,是項加薪將使本公司支出增加五千

香港。一九八五年九月十一日

Entered to the second of the s

胡百全



公會關懷基本法

司

鞋具出 有賴 重視 品質

的照到 果到府

太昌貿易行汽車服務中心顯維

9月9日——9月21日

爲求行車安全,每位車主對座駕的車身 及底盤結構,都應有充份瞭解,而定期 的適當保養,更有助車齡長久,提高舊 車價值。同時,爲求行車寧靜,廢氣系統 亦應時加檢驗,確保性能良好,保護環 境清潔及節省耗油量。

- . 死費檢驗車身 底盤及廢氣系統,並附送 詳盡報告。
- 2. 車身及廢氣系統維修優待,人工一律九折, 零件私家車八折、 貨車七五折, 的士及 小巴七折。
- 3.特價車身修飾服務:
  - BODYGUARD「保得佳」車身防銹處理 • SCOTCHGARD「思高潔」絲絨座椅防
  - 汚處理
  - BODYGLO車身水晶蠟處理 • 車窗防盜印鑑

大昌貿易行汽車服務中心,在九月九日 至二十一日期間,特別舉辦「車身及廢 氣系統免費檢驗服務雙週」,爲全港大 昌車主(包括私家車及商業用車)提供下 列多項優待:

- 4. 特價優待更換: • YOKOHAMA「鑽石牌」膠輪
  - FB福祿牌電池
  - SEIKEN 白熊牌潤滑劑
  - HARADA 名廠汽車自動天綫
  - HST 亨通牌廢氣系統

勿失良機,請即致電預約:

關魚涌服務中心

5-632222

九龍灣服務中心

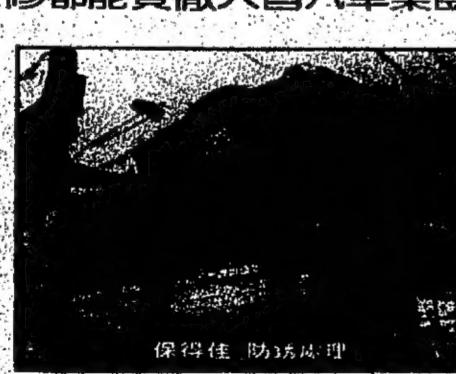
3-7546222(私家車) 3-7543555(貨車)

荃灣服務中心 元朗服務中心 0-4993171

### 0-790111 科技儀器先進 效率最快最好

大昌貿易行汽車服務中心規模全遠東最龐大,齊集今日世界最先進的 檢驗及維修儀器,修理及修飾車身方面有:雷射車身修正系統、油壓車身修正架(KOREK), 密封式全天候噴油房、紅外線焗油房、惰氣焊接機(MIG Welder)····等,維修精確妥善, 翻新效果一流,務求檢驗及維修都能貫徹大昌汽車集團之「顧客至上,服務第一」宗旨。

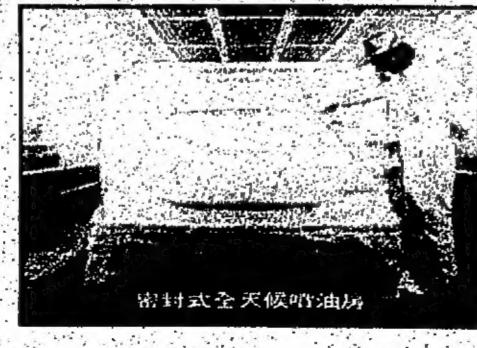










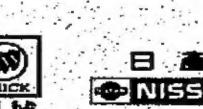










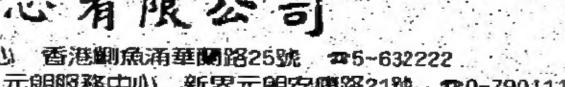














汽車

相信法案將修訂本港可獲若干豁免優待須讓美國國會知道香港是自由貿易港口

局

公共設施

頃

**黄夢花主持深水埗公園泳館啓用稱** 

市區2個海灘泳客

上使用泳池人

千二百萬

次四第 會

宇樓爲認 佳展發業產

語詢民意作依歸為局選舉投票的

順市民出席論壇監察間接選舉

**注組希望區內區議員** 

税。 (特訊)香港中華總商會會長電英東昨日主持南澳洲省科技及工業展(特訊)香港中華總商會會長電英東昨日主持南澳洲省科技及工業展

可擴

謝志偉說立法局可起積極監察作用團體調協不足令資源分配不均衡

3篇小家庭不断坦加而擴大,故他認為港府應開關更多土地予私人而求量相當殷切,排除質樓的現象,正好說明道種情况,且這個需要英東指出,目前本港的地產業進展良好,各類物業特別是中小型

八基層

兩局議員

三洋窗口式冷氣/抽濕冷機深諳冷靜精

• 裝置最先進旋轉式壓縮器,運行專酵

新穎滑動式機框設計,利於檢查保養。

• 強大抽濕力,每小時可達1.4升。

• 易拆空氣過濾網, 浦理方便。

三洋冷機,冷靜精明之選。

明之道,最合經濟原則:

省電、冷力增強。

養養 高×間×深(原米)

45×67×56.6

45×67×64.6

45×67×69.6

達誠三洋電器有限公司 達誠三洋冷機工程有限公司



H

拍賣

### 一般後,我希望用以下兩句作為互勉。 于耐温度风险等力,占年宿与生先锋士

主辦機構:



贊助機構:

地鐵已組成

**OUTSTANDING SOCIAL AFFAIRS** 

推廣公民教育及加强其對社會之歸屬感。

爲達至本計劃今年的目標。「公民教育齊推廣,傑出事務應表揚」

活動,其中部份已完成的項目、深受各界關力支持,成績美滿。

(調查表揚及獎勵對義工流失的影响。)

(公佈計劃細則及問卷調查結果)

由海港青年商金、香港電台及華僑日報聯台王辦的傑出社

香港現正邁向一個重要的歷史性紀元。爲了配台將來政治

爲增進本身的公民意識,青年人應盡量積極參與社會事務

贝有透過積極參與,才能獲取資質的實際工作經驗,及學習

將即想付諸實踐。傑出社會事務獎勵計劃鼓勵青年人籌辦各種

不同的社會服務計劃,以服務社事爲目標。本人遊向其主辦者

和參與者致意、預說該項計劃推行成功。成績美滿。

**希事務獎勵計劃,是一項創新而有意義的計劃。旨在提高本港** 

上的重大轉變,香港人,特别是年輕一代,應了解自己在這個

獨特的時代所扮演的角色,並作出準備,以便應付而前的挑戰

AWARD SCHEME

宗旨:

活動:

評判專訪:

伍周美莲

**尚年及志願團體的公民意識。** 

一月----四月:問卷調查

:探訪荃灣區議會

月:記者招待會

公開表揚傑出之社會工作及活動,並獎勵籌辦之志願團體。同時華出鼓勵更多青年參與社會事務

劃

大月,八月:製作「競投師」舞題講座。

一透過傳媒。以特輯形式公開表揚得

的為協助資準人之事心成長與及人格和才能的發展。並鼓勵彼

等參與耐區事務,藉以提高他們的社會意識和責任感,與及五

助合作之精神。環顧海港青年萬會與華僑自報聯合舉辦之工機

出社會事務獎勵計劃了目的及意義。兩者之間可算是不謀而合

·特别今年是聯合國訂定的國際青年年,多樣化的青年服務更

目的香港青年大大普高與龐關心社會。北股務大學的遭質医所以

的表揚。一方面固然令得獎者覺得受到社會的重視及具有成功。

感;而更深遠的影响,明寫全港的青年小組建立起一個個門期

。確的目標,便應來愈多的青年人投身積極參與社會事務的行列

並會福利署對推行得到工作,一向上分重視。我們認為今

一對於其中傑出的服務社會計劃,由社會知名人仕給于公開。

能體現國際。青年年宗旨二千歲展、參與、和平丁的理想。

在全港各個區域。均有不少青年小組積極參與社會事務。

七月:「新一代與基本法」公開論增。

十一月:一一部選,頒獎及展覽。

林永章

獎

SABOK

SA126G

SAIGGG

5A245G

馬力:2.3kW(8,000BTU/h)

COMPRESSOR

3.5kW (12,000BTU/h)

4.7kW (16.000BTU/h)

7,03kW (24,000BTU/h)

多並提高青年對社會的副屬感。



本工山飛魚温光明郡河台電視部負責製作 (进) 水星客串演出助興,電 良局多元化服務限股份得伊利沙伯體育 期兩週之保良局限假滑仔伊利沙伯體育 期兩週之保良局

季門泳,親目將最新游由十月一日起,開始冬

庸社行友五

三年

推學行友協辦大

宴聯歡

九月十五廿一

西航遊

史道理按鈕·主持正式 頂纜市有限公司總經理 指南」影片·前日由山 大厦地下的「香港旅遊 大厦地下的「香港旅遊

二分錄

山頂播放旅遊指南影片

辦十九

保良局

加强社區聯繫

四期星

賽安排於十二月十三日 地次賽分兩晚於十一月 地次賽分兩晚於十一月 地次賽分兩晚於十一月 下旬在保良局舉行的香港、 下旬在保良局舉行,决

# 月九年五八九一歷公年四十七國民華中 偷電情况 旱季可能截

若不

改善

買

上 供 電

85柏林岡

器材展

港商獲

訂單六

百萬

**百接駁時問顧安全標準** 更基者,由於偷電 

· 放眾者的組合,日本 區靑年歌唱賽 八参加 分批進行試音 和後於無機翡翠台播出 並錄映比賽過程,安排

辦多季游泳訓練班 及局多元化服務形成,向社会大衆介紹內別之保良局服

楊格上訴案件 事局適一挑燈聆訊

帝皇星勇况與日增

高大,肌肉結實,日益成熟,值得的配來,但見神氣十足,步幅伸暢,與過呂志聲操八百米,輕推淡了

能試八百米・3番相信不足好貨色。

沿中檔陷來

跑來懶斧斧的,不大起

11-A. Maritaperita Im

獵鷹步法見頗 紫薇星身型收得靚

池馬房新主帥

週元可在沙田早課

簡馬

成成忠黃水好雜龍青花 第皇雲長神森神特高人 數馬山金銀得役峰天烟 五冠峰風奇林燈好雅之 前一班之龍 小快少駒 睢 逢六 勒 子馬俠

法脚合途短中以能性

種名澳

共編跑

B

星

皇

本職、大電影、金沙 ・大電影、金沙 ・大電影、金沙 ・大電影、金沙 ・大電景・大電影、金沙 ・大電景・大電学、 ・大電景・加利。 ・大電景・大電学、 ・大電景・大龍之 ・金山森、今伯楽、 ・金山森、今伯楽、 ・金山森、今伯楽、

命名公佈

博得好體力未

復原

南公

(老恵)

料料

各廐作風與動態,

中國轉口市場で
本沿經濟表現較台韓星為佳

口市場活躍

令港

貿維

持增長

隔夜拆

息、

# 工業和小型企業價別。他認爲歸答

王國,而時裝業方面更與意大利並解棄本港玩具業已超越日本成為世界最大出些非先進科技及人刀密集的構流性工業家在國際市場抗衡。所以,宜走向發展家在國際市場抗衡。所以,宜走向發展家在國際市場抗衡。所以,宜走向發展

歡樂遊

(3) 雲浮仙館郊遊獵影攬勝

(4) 流浮山裕和塘箐海鲜宴

(5) 尖鼻咀賞恬靜漁村生活

(6) 錦田吉慶園水頭村懷古

(7) 大埔松仔園賞奇花異卉

(8) 小欖公菜館進豐富晚餐

日期:九月廿二日(星期日)

**党用:每位 HK 158** 

電話:5-413081

乘旅遊車環遊新界風光

瀏覽重修開光之天后宮

陣容更强資料 今季 毎日心 馬 更

况,每逢試開,詳細分不論風雨, 每朝報法沙田晨操

## 每天收費

瓷磚潔具·

三寸华位(一格高)每段四十 加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

實用面積祗餘四百餘呎-

間中央冷氣系統管理完善

交通四通八達租廉有意請

駕臨砵甸乍街2號A華人銀

行大厦地下華僑日報中區

分處或電5-231637區君治

THE PARTY OF THE ACT

Unate 15,000包差值管理佳隣近地鐵站交通方便適合製

)地王旺舖及商業一樓

源租五元·現租\$2.5

上奏涌大隨街近新光酒樓石籬巴士 總站側

商業樓及住宅招租

大厦旺舖及商厦400餘呎起

舖及樓上住宅約300呎

謝菲道460一462號楊耀熾商業

荷李活道261—263號繼松閣旺

**丹沙街5號旺舖及樓上400餘火** 

波斯富街61號四樓三房一廳

治租處順昌有限公司5-438960

日場败房康祖

## **傢俬裝修・居室設計**

### 黃竹坑廠房租售 屯門新市 172 地段

每層面積10543呎 四面單邊·廠房整潔

伙敷特少・管理完善 另大小車位租售

5—550311 內線 244 簽洽

## 美 字 租 曹

〈美孚新邨百老隨街110 號5字樓C 面積1200呎,有裝修,海景 詳情講電K323190 余君或黃君洽

特度租售

英皇道苗塲約2200尺

港九工業大厦招租

柴灣豐業街2號

楊耀松(第七)工業大厦式千餘呎起

九龍灣宏開道20號

即德福花園對面

官塘道340號

详順工業大廈八千餘呎

土瓜灣旭日街15號

順煒工業大廈式千餘呎

太平行

皇后大道中20號

寫字樓招租實用面積計

中央冷氣系統

**\$電話:5\_226917 5\_239859** 

洽租處順昌有限公司 5-438960

場22日 場内)工業大厦千餘呎起

租13萬

售135萬

### 柴灣廠房廉租

新安街四號面積1930呎 冠華鏡廠(第二)工業大厦

體話: ③7220799 或 ⑤586626

# 地鐵站旺舖

超值樓宇 祗餘數間

只求清貨

高級寫字樓 窩打老道 19 號貼近彌敦道

致富商業大厦新落成交通 **最便合各行專業事務所。** 地下可連一複合各行業。 請電: K 210523 洽

## 字

》水厠裝修間格俱全實用面積約 900呎 地點 《適中交通便利租金易談。

### 九龍灣廠房即售

宏冠道8號金漢工業大厦 地下面積:約伍千呎 臺樓面積:約四千呎 請電:3-7557672. 3-496171

寫字模招租面積3300呎 治租處甘穗煇置業有限公司

旺。交通方便首期二成。十二年分期,由

東亞財務有限公司。分期付款,可免手續

**永安祥置業有限公司** (永安祥集團成員) 香港中環水樂街七號永安群大厦二樓 電話:5-430303-9 地盤電話:5-663691

# 九龍又一村丹桂路5號

設計新額 分層預售

上奏涌梨木道58一64號 楼上3993-8004呎 \$2.00起 地下9526呎 @ \$4.00 請電:0-622971 蘇洽,業主兇佣

# 新商厦每呎3元 智

蘇杭街102號全幢旺舖及寫字樓 每單位由600呎至1100呎 另德輔道中272號正舖600除呎;租每呎17元及10元 請電:5-456781 5-437809 余洽或管理處

### 荃灣市中心 高級廠房貨倉出租

### 廠 房 出

口可停車,上落貨運方便。面積約 《百呎及八百呎。另旺舖出售,面積由一千公 5至五千呎。 請電:3-613121

水圓。適合各行各業。

詳電 ③699431洽

年最佳騎師獎

是 一日整行官以簽署儀式,由董事及 一日,

李錦記東主昆仲行善

慶祝尊翁:

四歲榮壽

健士法案,單方面實行貿易保護政策,發出電訊與是太商工總會秘書處,支持發出電訊與是太商工總會秘書處,支持

頭、香港深受其害、限制亞太地區之紡織政策,危及亞太地區政治和經濟的穩定。東大特亞總擬訂一份抗議咨,抗議美國會深乘攝昨日主持理監事會議時表示:龍總

速翠

慶嘉秋運光麗少佩佩

# 日二十月九年五八九一曆公年四十七國民華中 英皇御准香港賽馬 第

中學 J 

校名出名單 少羅悉

中聖書院中聖書院 (理英文哲院) 念中學

成疾,不幸於上(八) 億地工作及研究,積勞

KIU

利亞修女紀念中

伯褒英文古院

**兀龍總商會梁秉樞表示** 

致電

亞太商工

一總會

及苗 歌 順 一、兵

少寶經室佛學講座 炒夜經室 大〇〇四四三。

楊汝梅敎授逝世

在港簽署貸款合約

反對

美曾健士法案

旅遊保險有新猷

港

开木

\*\*\*

BB

會助學

4

大馬冠羣 來港訪問

今晚海城里行港除迎戰 《棋好手般濟秀·吉隆坡棋霸黃運與組成之冠星 祭棋於手般濟秀·吉隆坡棋霸黃運與組成之冠星 祭棋於手般濟秀·吉隆坡棋霸黃運與組成之冠星 祭棋於手般濟秀·吉隆坡棋霸黃運與組成之冠星 無濟秀、黃運與。 香港象棋總會代表除·領除·吳形局绅。除員: 野海秀、黃運與。

俗語拾

「關懷」的標誌

法」。廣講將於九月十二百晚上假次與題演講。 OBELIN)昨日自瑞上到港,

訪港專題演講

一狗 截本月 銀 上 十 十 十 十

參加國際交流計劃 28名青少年 到外國 體檢

不過

南順續作有效投資 總營業額港幣一億五千餘萬主席黃大椿宣佈上半年業績

正、《特訊》南順(香港)育限公司並引向上的海拔中的。使用的企业的企业的企业。(特訊)南順(香港)育限公司连书局上席英大格作在这公司董事会是任建物活潑,各類產品進展順利。黄氏指出利潤遜色乃意料中事,原因是任建物活潑,各類產品進展順利。黄氏指出利潤遜色乃意料中事,原因是在"一一一)作出擴大業務範圍投資,增產兩項新品種——「金盃」特級生油的不得一個,是以往任何時期更形实銳;(三)重組兩順貿易機構;(四)改進公司,是此可決提高。認為對於企業的成長,是具有重大代價的,但他認為因此,是此有效投資,是為兩順美好前以提供了更有利條件,他認為評濟土某一的不量之類。並不能作為「定律」看待,例知近期出口放後,或暫時性的不量之類。並不能作為「定律」看待,例知近期出口放後,或暫時性份。

試用功 效卓著戒烟易

私砌南北分區委員

歡宴兩位政務主任

規身為一十四歲女童父 月十五至七月一日期間 月十五至七月一日期間 一大樓到九張傳聚,控 長身為一十四歲女童父 一十五至七月一日期間

十七日企反上學

**省令女兒上學**。

上学合

一點七二米高,及瘦削 一點七二米高,及瘦削 他於今年八月三日難開 他於今年八月三日難開 一點七二米高, 一點七二米高, 一點七二米高, 一點七二米高, 一點七二十二歲, 失踪市民

象棋隊

友誼賽

麦致紀念品,左爲胡詠紀主席。 在職用、北分區委員會・聯合歡宴的 延延正榮調,袁民忠履新,主席黃榮標、 在職有、北分區委員會・聯合歡宴的 随後歡宴,與新洋溢。 養廷紀念品。兩主任先後致詞謙遜。 養致紀念品。兩主任先後致詞謙遜。

公會主席及馬來西亞象棋學。現任亞洲象棋聯合一如下:領隊:彭彪局神

要保持牙齒健康

八士楊建治稱

需要定期進行檢查

趣出版

・以後白的文字剖析箇 ・均悉心一一加以考證 ・均悉心一一加以考證 ・均悉心一一加以考證 ・均悉心一一加以考證 ・均悉心一一加以考證 ・以後白的文字剖析箇 ・以後白的文字剖析箇

品所以南非有可能更有 地市農牧產品市場競爭 地市農牧產品市場競爭 地市農牧產品市場競爭 更與激烈的。 而造成

法」。廣講將於九月十二日晚上假中區香港鐵石 會舉行。 第二次講題為 下彩色體石及墨西哥澳資之 帝苑酒店舉行。 所在世界」,將於九月十四日晚上於失沙咀東部 帝苑酒店舉行。 一方香港分會及香港實石學協會聯台主辦。 一方香港分會及香港實石學協會聯台主辦。 一方香港分會及香港實石學協會聯台主辦。 全滿座。

為 美好前景創條件 為 [國際文化交流計] 五個國家進修一年,體 向共有二十八個時少年,美國,加拿大及日本 阿共有二十八個時少年,

个讓適齡子女上學

不認罪押候審訊

的控罪共十項一同審四日,連同先前已起下令將案押後至本月

小販加控九項罪

在,並應邀作出兩 各價石學家愛總 名價石學家愛總 市共與參 南非 制裁

跟英 不虞 的場市港取爭價低較以品

港商

產牧農非南後日令而從,出輸港對强加能可,

價定 油價

以市

將會

化·使他們以能接受挑 國學生·能接觸外國文 副之主裝目的·是使各

在程参照國際文化交 一般學所國際文化交 一般學所以際文化交

**結業獲頒證書** 

訓練課程及兩年人員完成了基本

完成了基本 八十名整教 悉

驗與當地家庭共同生活

請在港居留

新

十方大佛寺遷拆要搬移先人靈位

百多

市民昨

日集會

佛寺作出賠償

但之居港簽證期限別 工場卅七萬元金飾

# 期 獄 年 # N

發現 長龍田村 地台橫

兩戶 **小有裂痕** 

一傷的慘劇。據 一傷的慘劇。據 飛鵝 山頂 私家車內 、廢氣

廿四歲;仍昏迷留醫男子

頁二第張三第

橋 郭日



住,分别姓李及姓尹, ,上址共有兩戶人家居 他田村木屋區九×五號

疑因緊閉車窗吸入排氣喉

情 プ男傷 心竟出事

送院不治

後,相信他是在床緣吊 以為有可疑,由於他繼於電 是報警、由於他繼於電 以為有可疑,由於他繼於電 以為有可疑,由於他繼於電 以為有可疑,由於他繼於電 以為有可疑,由於他繼於電 以為有可疑,由於他繼於電 一个八日正式簽署,困擾香港人多年的前途問題卒能明朗一九八四年是香港歷史上重要的一年,是年九月一九八四年是香港歷史上重要的一年,是年九月

香

港

於香港法例第十三章未成年人監護條例及關於女童林縣 一九八四年第一三九宗 香港維多利亞地方法院雜案 後數學觀 [A/K/MAT/3476/83(PMB)

O.793 OF 1985 举於一九八五年九月十二日即 0.793 OF 1985 举於一九八五年九月十二日即 第四日上午十一時正在香港進打道三號壽德隆 第四日上午十一時正在香港進打道三號壽德隆 第四日上午十一時正在香港進打道三號壽德隆 第四日上午十一時正在香港進打道三號壽德隆 第四日上午十一時正在香港進打道三號壽德隆 10 CHIN HOIN(NATURE 货物性質——住宅 OMESTIC FURNITURE 货物性質——住宅

速聯絡

235069林

**誼親臨執紼** 

惠賜厚膊

柳素娜女士:見字請

111011四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

物出灣下絕之後若有錯獨或意外之事的治濟下絕之後若有錯獨足並限於指定的法院所封書當眾拍賣以價高者得投

橙勿就拍賣行拍賣廣告

香港概勿兄弟拍賣行啓

欖勿點拍賣行拍賣時

香港政府公佈

ACTION NO:779 OF 1985 準於一九八五年九月十三日即星期五日上午十一時正在香港連打道三號壽德隆大廈2字楼本拍實行內將存在九龍彩三號整輝樓(證音譯意)一八二九室陳梁濤雲邨各輝樓(證音譯意)一八二九室陳梁濤(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物)

TION NO:779 OF 1985 學於一九八五年音茲承九雅地方法院命 UNDER K.S.C.T. 種勿躬拍賣行拍賣廣告

ACTION NO.A710 OF 1985 準於一九八五年ACTION NO.A710 OF 1985 準於一九八五年九月十三日即星期五日上午十一時正在香港遮打造三號蔣徳隆大厦2字樓本拍賣行內將存在九龍道三號蔣徳隆大厦2字樓本拍賣行內將存在九龍道三號蔣徳隆大厦2字樓本拍賣行內將存在九龍(2ND NAMED DEFT.— CHU YIM XWONG, PETER)(NATURE OF GOODS XWONG, PETER))(NATURE OF GOODS XWONG, PETER XWONG, PETE

所有航經該區之船也,務請小心風駛,及爲工程船便設想,予以方便持續至一九八五年九月卅日止。工程區則包括現時海堤周圍五米範圍齊至營油村頭海傍一帶將由即日起展開一項現場探測工程。該項工程有關在荃灣油村頭展開現 場探測工程事 處 佈 告 九八五年第一五五號

三男子認罪

出入口領證處免費索取。 該通告可在香港中區統一碼頭消三十

中五年 (特訊)本年三月 (特訊)本年三月十五日,海及等。 (三) 地名, 法官判各人人员参集团, 一百元 (1) 是一百元 (1) 是一 (1) 是 各判 監四年 

欖勿船拍賣行拍賣 PING KEE CONSTRUCTION

变限。 一樓九龍地政處索取,而招無圖則亦可往上述各辦事處 厦大樓地政醫測量部及九龍上海街二五〇號油廠地停車場大 厦大樓地政醫測量部及九龍上海街二五〇號油廠地停車場大 投票表格,通告及章程可向屯門地政處,香港花區遵美利大 投票表格,通告及章程可向屯門地政處,香港花區遵美利大 投票表格,通告及章程可向屯門地政處,香港花區遵美利大

出殯

COMPANY 之為字樓像係低度出 COMPANY 之為字樓像係低度出 COMPANY 之為字樓像係低度出 COMPANY 之為字樓像係低度 COMPANY 之為字樓像係低度 COMPANY 之為字樓像係的 COMPANY 之為字樓像係的 COMPANY 之為字樓像係的 COMPANY 之為字樓像係的 COMPANY (NATURE OF GOODS— PING KEE CONSTRUCTION COMPANY (NATURE OF GOODS— PING WAS (NATURE

FASHION LIMITED之冷氣系統大

欖 勿 照 拍 壳 行 拍 壳

DORCE

趙趙孫憲
達
著
南
正

卓朱王伍 清錦健鎭 波麟武雄

張梁陳周許鄭林傳鍾 端寶正君 東伯元期 友琦如毅濤榮雅國榮

帮衣車及壓機及各物廣告

甲英聯合聲明 刊登 港大學

年九月入學申請通告 一九八六年九月開課之本科課程入學中。 發。詳情如下: )所有其他申請入學者,可親臨香港大學校本部人也 詢問處索取。如欲函索,須附上貼足郵資之间郵信 封〔信封最小須爲9½"×7½"),寄香港大學組魯 詩樓10-24室教務主任收,信內並須注明申請人是

學校辦事處索取上述表格

裁止申請日期:一九八五年十月十五日。 署理教務主任

紫香港區的法院命 UNDER H. C. ACTION NO. A3891 OF 增加船拍賣行抽賣寫字樓用具廣告

**欖**勿親拍賣行

图为5个的 CNDER H. C. ACTION NO. A3391 OF 1985舉於「九八五年九月十二日即是期五日上午十一時正在香港巡打道三年, CHARDRA, 2ND DEFT.—LEE TSUNG MEI)(NATURE OF CHARDRA, 2ND DEFT.—LEE TSUNG MEI))(NATURE OF CHARDRA, 11拍賣 香港概勿兄弟拍賣行啓

MICDA COMPANY

能地方法院命 UNDER I

城 先室**周田光** 十一)日在香港殯儀館出殯辱承十二)日在香港殯儀館出殯辱承

夫 周 贊 臣

地 
東美民 
町 
制

6 州 開正恒

先室盛出 )日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚膊 高誼隆情殁存均感

哀此鳴

被 期夫 監 建 儀

孝男

媳溫玉貞

楊汝梅

(衆先)教授

,不幸於西曆一九

八五年九月

八日逝世,享壽八十六歲

四日(星期六)下午二時

世界殯儀館舉行公祭

香港、漫會學院前的問題院院長香港中文大學等新亞書院前的問題院院長

香港標勿兄弟拍賣行啓

人吸毒全家受害切戒切

香港機勿兄弟拍賣行啓

过叩

NATURE OF GOODS—SEWING, IRONING, WEAVING NATURE OF GOODS—SEWING, IRONING NATURE OF GOODS—SEWING N 聲明於指定期內將該貨物出清下描之後若有錯漏或意外之事俱歸實者自於指定期內將該貨物出清下描之後若有錯漏或意外之事俱歸實者自院所封者當衆拍賣以價髙者得投得者須立即將全部貨數以現緩紙繳院所封者當衆拍賣以價髙者得投得者須立即將全部貨數以現緩緩緩)各

治喪處、紅磡世界殯儀館

教授治喪委員會 馮張朱孫吳朱閔 國德振述本志建 偉武北宇仁泰蜀 同啓

張鍾侯 健汝林 民滔柏

員委會誼聯鄉同要高

招

# ,年五八九一曆公年四十七國民華中

鼓勵參與社會作出貢獻發掘挑選才德兼備男女 青年 競選 德兼備之男友再年各一名,信樂婦女會爲響應關際青年

聞

ਰ

COLD WATER FOR AN ABLUTIONARY APPLIANCE

BRITISH DESIGN REGISTRATION NO. 1023712 (A THERMOSTATIC MIXING VALVE FOR HOT AND

> (Other side corresponds.

之各事

BRITISH DESIGN REGISTRATION NO. 1023713

A.R. SALLEH

IRISH PRINTING MACHINERY SUPPLIER WANTS HONG KONG AGENT TO SELL RE-BUILT MACHINES FROM IRISH MARKET. TELEX (DUBLIN) 33470.

依據香港設施法院經歷司就商院案 件一九八五年第A一五〇九經A四二六 二宗,發出之命令,以下經執達更查封 之馬匹將按照香港皇家賽馬會附則所訂

一九八五年中期報告

同期之比较,並列如下

由一月一日至六月三十日六個月 一九八四年度 港幣千元 一九八五年度 15,960 營業額 28,641 10,02 除稅前盈利 1,894 5,549 8,133 23,092 除稅後盈利 每股盈利

直至目前爲止,美華工業中心之單位經已售出百分之八十七,總收入爲一億七千二百九十萬元,入伙紙預料可在一九八大年年初發出。 美居中心第四,三及二座已分别在一九八五年八月二十二,二十三日及九月五日展開預售,至現時爲止,所推出之住宅單位百分之八十八經已售出。其他各座亦將會陸續推出,入伙紙預料可在一九八七年年初發出。

截至一九八五年六月三十日止之六個月·本集團之租金收入爲八百九十萬元 • 與一九八四年同期比較,增加百分之二點四。 一九八五年上半年度華聲戲院之票房,收入爲三百八十萬元,比一九八四年

香港一九八五年九月十一日

胡百全 主席 BRITISH DESIGN REGISTRATION NO. 1023714 MOSTATIC MIXING VALVE FOR HOT AND

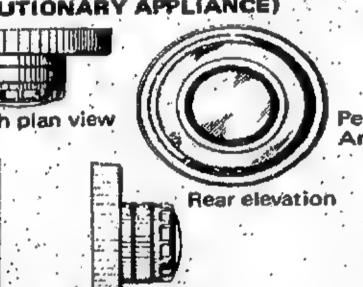
COLD WATER FOR AN ABLUTIONARY APPLIANCE)

幸運兒姓名

保養申請咭號碼

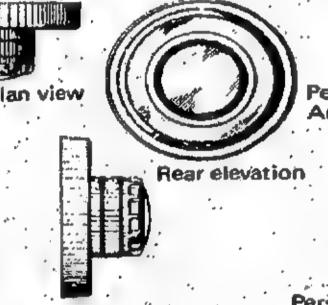
HC-A No. 346939

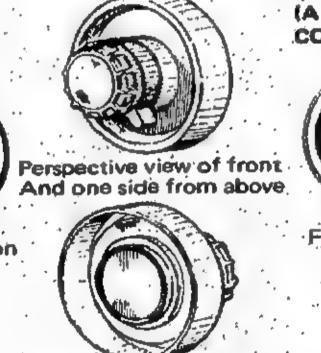
林錦順



TSUBISH

SUL

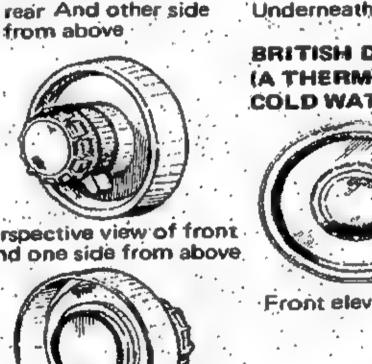


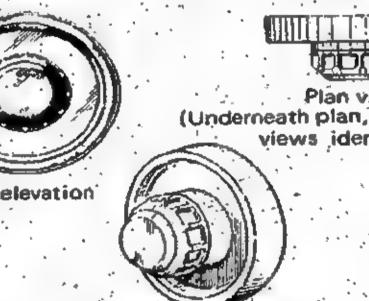


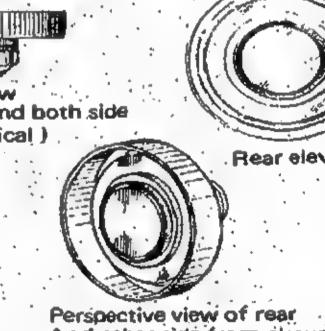
Perspective view of

BULK

CARRIER 1968







**医臨時房屋區廿六座十**公院。 遺產屋 庭

(各得獎者均將獲專函通知領獎。) 日立牌@HITACHI

盧錦漢

任養申請地號碼 HC-A No. 275354 HC-A No. 293083 HC-A No. 281279 HC-A No. 229355 HC-A No. 301624 HC-A No. 226318 HC-A No. 292949 HC-A No. 296584 HC-A No. 299536 HC-A No. 267828

第三名爲奧運金牌得主西德的馬根堡,他能丹頓雙雙跳過二米廿五,共享冠軍。 在男子跳高,西德的法關漢赫德與美國的史

日本國家足球隊廿日抵港

决定性的十二碼球,是因爲威爾殊菲臘斯在禁區內愈外犯手

是一场典型的英國式衝擊波,何關球避開賽後三分籟,即以黃牌警告侵犯晚治的蘇格蘭後堅,是冰島能夠打敗西班牙。

當時策一球亦爲十二碼,雖然當時犯手球者明顯是蘇格闡球員道是蘇格闡在世界盃足球賽對威爾殊策二次因十二碼獲甜頭。

蘇格蘭以二比〇勝威

蘇

格蘭迫和威爾及

**恒領隊史甸不幸心臟病發逝暫踞首席確保該組世盃出綫權** 

征) 蘇格蘭國家

到這位六二歲角隊

· 在完場哨子吹响後不

世界盃

歐洲第七組

外圍賽

# アスメンドストイン

# 本周分别慶祝華誕

# 歐洲足球壇兩巨人

# 7(下)。

# 西德領隊蘇恩士年前已於賞碧根鮑華足為祖國奪獲世界盃殊樂。 (路邊社波恩十一日電)歌洲最像人的足球 勝瑞典縣,其後十四場比賽中意足十二場,銀際之一的工程師與建築師—— 碧根鮑華與蘇恩,在一九六六年世界杯决賽時在溫布萊經加時以際之一的工程師與建築師—— 碧根鮑華度國家隊長,一九七四年局人的名字本週又再連接起來,兩人分别慶祝其 比四受挫於英格蘭家

# 日子,後來他逐回國,參加漢堡隊,但兩人已經 一方,後來他逐回國,參加漢堡隊,但兩人已經 一個世界杯對手瑞典與丹麥的废將潛根鲍華不甘寂寞 一個世界杯對手瑞典與丹麥的皮證賽。 一個世界杯對手瑞典與丹麥的皮證賽。 一個世界杯對手瑞典與丹麥的皮證賽。 一個世界杯對手瑞典與丹麥的皮證賽。 一個世界杯對手瑞典與丹麥的皮證賽。 一個世界杯對手瑞典與丹麥的皮證賽。 一九六六年世界杯決賽時的英德兩隊最近再 一九六六年世界杯決賽時的英德兩隊最近再 一九六六年世界杯決賽時的英德兩隊最近再 一九六六年世界杯決賽時的英德兩隊最近再 一九六六年世界杯決賽時的英德兩隊最近再 一九六六年世界杯決賽時的英德兩隊最近再

經加時以二二場,最後

- 「。 不惑之族」,而蘇恩本週日則開始其「古稀之年 不惑之族」,而蘇恩本週日則開始其「古稀之年 現爲西德國家隊領隊的碧根鮑華今日踏入「 四十歲及七十歲疑辰。 全主理之下担任過五十場比賽的隊長,勝出州四場 一新事業之時,他已經射入過一零三球,在蘇恩 一年之後,當他决定参加北美足球球會,開 一年之後,當他决定参加北美足球球會,開 一年之後,當他决定参加北美足球球會,開 一年之後,當他决定参加北美足球球會,開 一年之後,當他决定参加北美足球球會,開 一九七二年歐洲錦標賽及兩年後取得的世界杯榮 一九七一年碧根鮑華担任隊長,領導西德隊
- 球和英國的球場老友。」,但為善事而效力就設好不過,我很高與也達舊。但為善事而效力就設好不過,我很高與也達舊他對路透社說:「我道個年齡不能達請必納 五場,爲德國射入過十六個球 拉福特球場慘劇雅難者,他杯决賽時的英德兩隊最近再

會長盃改下 日

一開鑼

- 宣佈退休。 館華的領導西德隊在阿根延廷被挫敗後,蘇恩亦館華的領導西德隊在阿根延廷被挫敗後,蘇恩亦一九七八年世界杯决賽中,由於缺少了碧根

然格蘭只須賽和即可出級。但至八一分鏡仍落後〇比一,幸好以後獨身份入營這場比賽在持近四萬觀衆面前上演,對雙方出綫前途值關係重大。 史何被送往鄰近的醫院急救,蘇格蘭足總秘督獲加稍後歷實史甸的死訊,沒有

他走期,但他拒绝,最後史甸終於採取行動。史甸接着用手抓住胸部,我知道他是心臟病で一名嫉影記者整晚干擾他,最後史甸從場畔長椅走出來拉走這位攝記。」英倫說:「史甸の解殊領隊英倫科後說,他看見史甸當時在邊綫倒地。

分緊張不安。

犯手球而判断。校早時,晚治替主埸的威爾殊建功。威爾殊此仗獲勝即可出綫。,谷巴射入十二碼叛坐一比一,使蘇格蘭在歐洲第七組保持領先地位。該十二碼是領隊,並於一九七八年世界盃次賽週後出任蘇格蘭國家足球隊領隊。 这十二碼是六七年以領隊身份,帶領些路廸成為第一問贏得歐洲盃冠軍的英國球會。稍後他出史甸曾心臟病發作,但情况輕微,並迅速康復。



2.4

女甲二



份補賽,况且香港除「大戰」當前,



# 月廿一

# 拉力賽週日舉行

聯隊:名譽領隊許

科斯特輕取成漢國

清潔香港

# 大馬米賓西迪王明仲再勝 女單日本北田爆冷挫丹麥拿遜 足總 青訓小 總會小球位 今日 組昨通

過

大家合作

五比十、十五十

# 廿 出戰香港

|| 合主場以三比〇佔先港 || 公佈。但相信獲准之機|| 起「撲飛」高潮貴價票售罄

一、尹立斯〈智健),二、《賽馬會〉,二、鄭麗珊, **綾二分四五秒** 砂五二大會新

海中,將軍在「亞



2敷寄內有七千名擁養爲他納碱打氣。2敷寄內有七千名擁養爲他納碱打氣。4以千五米閩名,但波特在三萬五千座位

**函克亦有参加** 

学大艾蒙镇的英聯邦運動 英運會,他是八百米銅牌 一参加過所有徑賽。 丁三年的波特,本來是肖

将全美等<del>春</del>獎,並列 授得獎學金進入東部

首仗聯賽時上陣。 手模經已辦妥,將可在 致檢閱棄將加夫的註冊

(路透社伯保十日 ) 丹麥科斯特黎退南 (路透社简展來西亞特英 大在此間馬來西亞特英 十八比十三獲勝。 十八比十三獲勝。 十八比十三獲勝。 十八比十三獲勝。 長了局一度落後六比十二 一,消費應戰下表反敗 長了時期等。

亞

**球綿標群**。

美國史葛名

列

任前練茅

開心。工作方面遇到有不如意

的事,倘若仍然保持過往的態

加集體活動對於你的工作會有

。陌生的環境對你未必適合

☆金牛座(四月二十一日

一個來自遠方的朋友給你

☆雙子密(五月二十一年

點。家中有些小毛病要各成員

爲你過份了一些。投資的計劃

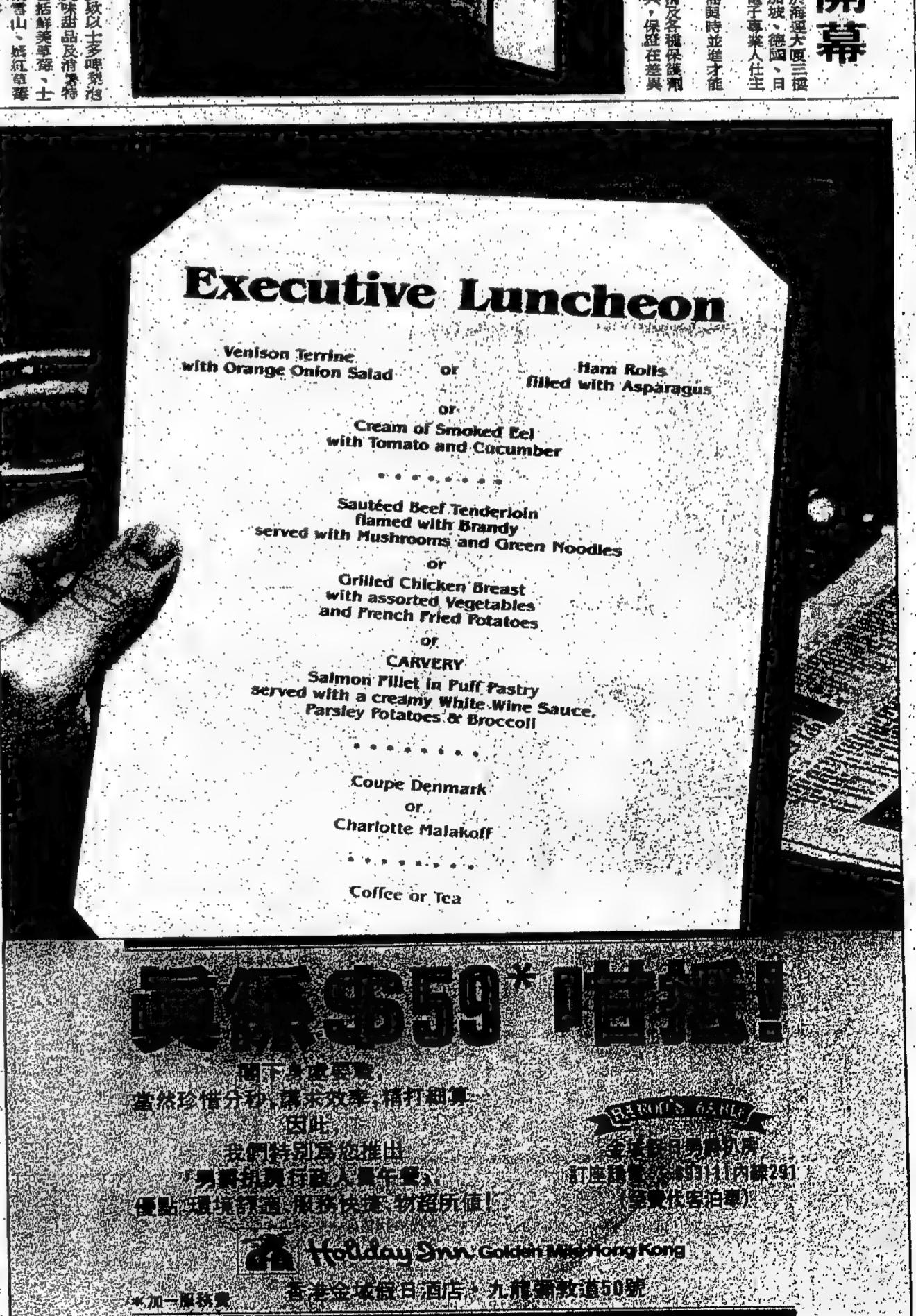
意想不到的收益。愛情方面的進展很理想,只要

來說比較有益。無調的支出要

の方に施る言

重

若得不到伙伴的支持,相信制 夏季尾聲已近,先施公司 爲酬謝顧客,於九月六日至 九月廿二日舉辦服裝特價雙週 各款夏季男裝、女裝 另設服装良機 五折至八折





最多大教授最認過 尖沙咀山林道廿號錦貫

補香英移英各即尖港香 習港文民婦級漆沙港香 夜 六 香香英咸咀 / 一 校 海面 女 費40元商業升學或 實用會話不限程度 實用會話不限程度 女男母國打拼之8 校習 2E 近裕華K693453

重 /\提琴 ★培育班招生★ 太子道239A 3樓 藝晶③7111719 凱熊游泳

英文保証優異課程

保證氣通大小周天《治癒各種慢性》 來電智送說明書。個別教授。開九晚七假日照常 九能佐教道47號4樓日座/3-302025

請撥電話

**⑤**462583

私各成英

AS 保証C級英語 a 書院招生 校址:西環山道保德街33至39號(近大學堂) 電話:5一472668 ①中四至中五(會考班) ②中五項設生 ③英文事修科(初班至會考班) 聯大倫大試

四六深深 四一冠教 沃 陶澐谎驧 中大校外進修部陶潔主國中國 山水畫課程開課日期:沙田九月十 七荃灣九月廿五銅鑼灣九月廿六報 名數費地縣香港或九龍恒生銀行總行

全持英的数字制服男女精英助数20名規模信 學全港第一電客簡章九 服而前圍道150K 377246 羅 良好英語 祭 交 精修學校 英P1-F7專 書

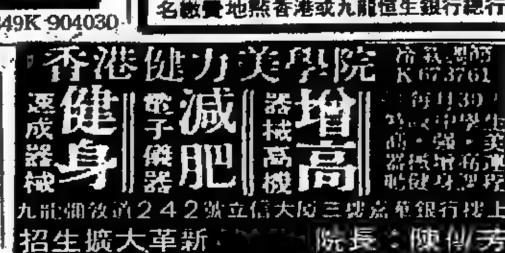
居鄉此淺險與理技學 哥林比亞 <sup>電腦無</sup> 臺星期畢業暑期電腦 無綫電實習短期課程 電腦工程科及語言程式科無線電彩色電視日夜全科 無線電彩色電視日夜全科 体關街 368太子站金都兩場後面索章 請電 3807806 3803804 数迎到校參觀

語 英 河 言吾 初中高級见起招收10月 份各級新生小組形式中 外籍導節投票升費\$150 個別時費\$35電: K911608詢

大 文 化 中 心 九月中加開新班・名額有限・報名從速 \*日文班・國語班・社交舞・陶藝班\* 十月份章程即將出版·歡迎索閱 香港銅鑼灣摩頓台27號H774433

各種疼痛 四肢不靈 失眠頭痛 風濕骨痛 神經衰弱 男女虧弱 喉疾胸翳 哮喘胃痛 頑癬疹癢 奇難雜症 本院招收針灸全科及研究生交憑班包實習歡迎垂詢。 彌敦道 543號寶寧大厦©座715 室電話③325992

中港語中心 ★普通話自由交流會一選一至週日、朝十晚十 ★普通話班一段初中高級 · 由北京籍單業老師 ★普通話班一任教 · 股早、午、晚及媽咪班 ★商用普通話班一爾洽應酬、專業教師早午晚 ★普通話個別教授一來中心或至府上。 電話940515地址:亞皆老街83號先施大廈 616室



路德會觀塘英文夜中學85/86年度招生通告 班級:英F.3—F.5新生 F.5重讀生(文理商組) ★F.5學生保送參加1986年度會考 ★持中三評核試成網單申請就讀本校F.4免雖試 上課時間:晚上6:30—9:30(拜一至拜五) 報 名:即日開始 也址:九龍觀塘馬蹄徑二號 電話:K893179

教材,放有實習,歡迎初學或在職人員進修。 地址:銅鑼灣帖和街一號香港大厦15字十六樓E ⑤7953304

小字卅四個 五天十二元 等、大字四個 五天十二元 等、大字四個 五天十二元 等、大字四個 一年五年半載稿 等、大字四個 一年五年半載稿 等、大字四個 一年五年半載稿 本報分類廣告,歡迎各界來稿惠登、每段

쏨

@2653 F 72

招

廠

適合醫生用約五百 呎一層一單位樓下

可停車上落中環砵 典乍街20號歡迎參觀

上環地鐵新

入伙寫字樓

450呎28萬

送裝修七萬

家和地產⑤422566

性20萬K 344566明發代 182288 叫226代 大唐甲邊 600呎向東 上海甲邊 600呎向東 大唐甲邊 600呎向東 大唐甲邊 600呎向東 帶聯軍K 930433 帶聯軍K 930443 中央 2011 樓 售 该月租1500世K 669191 境清靜私家電話要無小四雙特大便房向球場原 新湖東 誠 大 厦 500 呎平傳21英電: K 7425093 K 7589222 作30 呎有天井可做餐廳 450 呎有天井可做餐廳 一一門 唐樓 13 湖南在原200m 港高層 大 譲 件29萬5 ⑤—670738 件29萬5 ⑤—670738 件29萬5 ⑤—670738 件29萬5 ⑤—670738 高層新洋機 遊商所和景18萬餘K 852085 近地鐵站四百呎三面單 華欣閣太平道班 茶台:400呎39萬 K7594578 雅麗地產給 日麗園 字樓讓 正舗頂讓 尖沙唱區菜館在營 業中牌照齊全成交即日營業面積 百尺洽商電⑤89 19027梁小姐 旺角唐樓 頂 5重裝修过 1盆車位 145萬 ⑤422566 家和地產 佐敦道佐敦行大厦近地 鐵站約八佰餘呎全新裝 修冷單值似設備齊全有 意請辦公時間電 ③309329文太治 花墟道向球場 高價即購 樓 租 新浦崗 旺舖商場·尚餘三間 面積87-141呎 樓 大城交無有人。 一大城交無有人。 一大城交無有人。 一大城交無有人。 一大城交無有人。 一大城交無有人。 一大城交無有人。 一大城交無有人。 一大城交后, 一大城。 一大 不交替 山花園 租 舌 賃 電圖593703治面散約八佰呎月租營仟萬用一樓上頭東門口樓上頭東街 字 第二十八號至廿四號 (地鐵天后站對面) 舖 (地鐵天后站對面) 舖 室安發有限公司(由留 室安發有限公司(由留 室安發有限公司(由留 室安發有限公司(由留 室安發有限公司(由留 北角工商等原6106960613543 區銀行大厦寫字樓招租 200365或720562次沿 00365或720562次沿 00365或720562次沿 舖 樓式樓鄉 出租 全 層 業租二萬三號五樓五號五樓及十一樓 均二房一廳約 750呎環境清靜和四仟 五★大道西 114號三樓約 500呎租二 仟五⑤748341租務部 統管理完善中區地王之地王租從廉有意請到 中環砵甸乍街2號A香港華人銀行大厦地下 5-491137 華僑日報中區分處或電H231637區先生治 戴小姐洽 5661623聯金 (5661623聯金 (5661623聯金) 交击18萬時後H 443955 二极6萬中發大厦高層 二极6萬中發大厦高層 上极6萬中發大厦高層 杏花邨 出讓 仔新 區商業 48萬 大花園別等70 東第1200呎裝修美觀 開始高1200呎裝修美觀 一872732 大花園別等5次至自 第2732 海子子 6至20號地下連關1000 尺至1300尺租件4租第 1000 尺至1300尺租件4租免 實靈頓所收 600 電 第一個 1212 以 100 1212 以 行門高華 ★外資基金財團★ 現 收購物業 交 吉或不交吉 住宅樓舖全積或地盤 高息旺舖 息旺舗 大單邊三間舖面 爾房 300 至 70 呎 一千仓人小家庭®89813 千人150 呎平二100 呎租 长修厨则食用300 呎租 近新山 股合高吸附條K 804316 位而千八元起K 852265 在加千八元起K 852265 在加千八元起K 852265 各行各案不租行总统 0-4937940 朱洽 藍地石 700K 620674銳配給看700K 620674銳配給更加 1 在門东西工業大厦的一个 1 在門东西工業大厦的一个 1 在門东西工程 1 在門东西工程 1 在門东西工程 1 在門东西工程 1 在門东西工程 1 在門东西工程 1 在門东西工業大厦的一个 1 在門东西工業大厦的一个 1 在門东西工業大厦 新平租 一十300 尺3500元 一十300 尺3500元 一十300 尺3500元 一十300 尺3500元 朗平 賃九龍九 6000 第一五百尺上落货方便工作五百尺上落货方便工作五百尺上落货方便工作五百尺上落货方便工作五百尺上落货方便工作五百尺上落货方便工作五百尺上落货方便工 九龍中央郵箱73909 號有事業物業基礎改多數 女子 特廉電 一大量未婚難婚 特廉電 108937869 台 免頂 千 荃灣河背街70號 連閣樓1400呎 近小巴站戲院八仟 五電 422836 268268 **奎灣婚姻** 服務忠誠政府註册 世紀婚姻服務公 超白金演唱會 重德守密·專誠為仕女撮合佳偶。 資料录多。遠勝親友有限度介紹。 美加設有分公司·提合海外姻緣。 一至六上午十至七時例假十至一時 誠徵女伴 先奏 國 **際** 徵女友偶 免費電話委託⑤8921282 企業家商貿為業體態具之尋33至42德樸純正具驗之女士孤寒不擇 生活作息爲偶函本報 1 1 7 2 信箱 城市花園 護老院院 護老院 知年護養院 健福機 地址:元朝錦田錦上路一號內2一〇4座(茎灣碼頭搭51巴士直達終照站錦田)電話: 務護士日夜悉心 註册醫生護士物理治療師全日完善護理 護理至孝至誠費 康 0 —851396 500元起 院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇查詢電話: 0-716407-8,0-718397 0-750510洽 老 二地三幸風令灰無以耳心頭腰未夜作中原居 號址 1 福增你心效上耳心頭腰未夜作中原居 海上四約活意即經症 鳴跳量酸老尿事氣氣煙 育巨瑞 樓上四約活意即經症 鳴跳量酸老尿事氣氣煙 育 海四電力能到我智眼失腦背衰遺無不虧 33 退機精 高三話後重來醫有眼失腦背衰遺無不虧 36 化能醫 二站:終据保切醫花眠脹痛退精能足損 原表 TIE 之人 (万元) 總院:九龍塘東寶庭道123號 K 391880 音管瑞寶毫 金巴倫護老之家

正院:界限街171號。(法國醫院對面)
分院:公將街三號。(太子道東方花園後面)
★註册西醫主理・經驗護士為養理★
\*花園洋樓二萬餘呎\*全港九最大\*收費最低\*設;單人、雙人房、老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位2200起歌迎參觀比較,請電:3-370287 接理中心·月費只收2200元,包括醫療及一般藥物,物理治療· 接理中心·24小時護理,緩飯,紙尿布免費供應,不另收什費 老人宿舍:月費只收1360元·供食宿洗衣,廉價醫療。 會址:石崗錦田公路111約2139等地段 九龍辦事處:彌教道343號永安置業大厦1104室 電話③8 電話③856177 告 类頁 請 言舌

松柏

療法

古今

驗

護理安老

九龍塘金巴倫道十三號 \*園林勝地 頤養天年\* 新張期內 特價床位卅張 先到先得 護理老人 2300起 健康老人 1500起 設有單人房、雙人房、大房等電話③370155

九龍塘獨立花園別墅西歐縣自主理經驗護士日夜護理崇尙愛心做福老人為宗旨不收雜費免費物理治療院車接送3-3-380974

1500元起歡迎先作參觀比較。地址:西貫大網仔道志輝 電話: K2817202 K2817285

均60180瓊字

分院:界限街108號 太子道292號C座

法國醫院對面 日夜醫護診治免費物理 治療食宿一流交邊最便

窩打老道83號6A

護士日夜護理長住短托 均表歡迎收費公道請電

K-362182

K 362432

K 7132906

1500元起

便一千元起K 322491-2

啓事

設筵招待經銷商行

齊齊

哈

一月シングルール

公園

正氣

船帆

爾龍



日八廿月七年丑乙曆夏

三菱電機

則由張松智及周楚坤兩位分別奪得銀獎。思維等分別奪得金獎、銀獎及優異獎,而學生組聞組終於由C·P·WAN、温志能、劉錦倫及 5不俗,經攝影名師陳兆琨及黃忠堅評判後是次比賽分公開組及學生組,每餐作品

是完滿結束。 「是完滿結束。」 「是完滿結束。 「是完滿結束。」 「是完滿結束。 「是完滿結束。」 「是完滿結束。 「是完滿結束。」 「是一次不是一次不是一次不是一次不是一次不是一次不是一次不是一次不 愛克發贊助攝影賽

所以, 往去芸程體育運動中 所以, 在芸芸程體育運動中 原和局的, 在芸芸程體育運動中 原和局的, 在芸芸程體育運動中 原和局的, 在芸芸程體育運動中 展然的飛纜比賽是三場兩 所以, 往往觀賽的重量, 展然的飛纜比賽是三場兩 所以, 往往觀賽者 是沒 所以, 往往觀賽者 是沒

橋

樂趣

飛鏢





清閒集 章心 立品

在社會中的工作和交際應酬關係,七絲八里那的人和事情,容忍似乎又應有個限度。否定於自己的工作,不大有人會費時去故意阻撓。 一可惜世間確存在惟恐天下不亂。但對於一方情世間確存在惟恐天下不亂。我們也習慣上不不被事的人和事情,容忍似乎又應有個限度。否則,等於縱容歪風。

家香港遊艇會及柯達( 加排了一項攝影比賽由皇 是次攝影比賽由皇 是次攝影比賽, 是內攝影比賽, 星晨嶄新宣傳攻勢 電視地鐵同時展開

SANYO

大飯店煥然 

菱電貿易有限公司

罗德岛虽然服務中心

首創推拉裝置(Zoom-up System) 平面方角藍鑽石螢幕

-2101QEZ

三菱電機以精湛科技創製之 CITY FACE「城市新貌」彩色電視機,首 創推拉裝置 (Zoom-up System) 角度更廣闊,比同等大小畫面大百份

折射,經常保持畫面眞實艷麗,清晰

●11線路系統功能,可接收世界各地

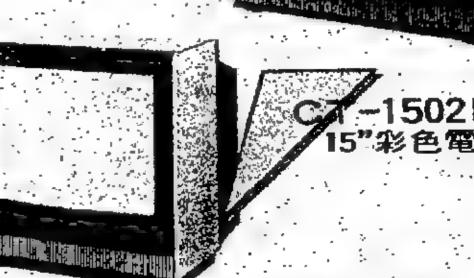
●獨有藍鐵石藍底螢光幕。當面清晰

●隐蔽式按鈕,美觀實用 ●16位置及24項功能無線遙控 ●50/60Hz錄映磁碟性可使用 ●一小時預校切斷電源裝置.

● 螢蒜玻璃保護外罩

外接揚聲器插頭 全新三菱「城市新貌」彩色電視機備有217.197.187,157及147可供選擇

-1902H19"彩色電視機



平坦、方角。





「甜蜜皇馬假期」獨創最新行程。 帶你遠遊觀感一新的地方如神話 式小島浮羅交怡、世界十大海灘

獨特觀光勝地唯一專程遊覽 之一馬來東岸海灘、隔丹金沙灘 、馬八甲之十五世紀皇朝聖地等 .....別開生面,令你大開眼界。

WAH KIU YAT PO

創新行程獨家專有 豪華膳宿高級享受

> 出發及回程均乘坐新航 BIG TOP 747珍寶機,全球 最大、豪華舒適,並有星馬 最大之「甜蜜星馬假期」空氣 調節車隊接載遊覽,沿途事人 照顧,仔細週詳。



新加坡的空空之司

星馬(檳城、雲頂)七天超級豪華遊 \$3,999 \$3,899 星馬(關丹、檳城)八天豪華遊 \$3,530 星馬(馬六甲、檳城)七天豪華遊 \$4,399 馬星泰(檳城)九天豪華遊 馬星(檳城)六天豪華遊 \$3,299 星馬(檳城)特級逍遙團 \$2,950 馬星(Club Med東海岸、馬六甲)七天特級逍遙團 \$3,999 檳城 浮羅交恰(P. Langkawi) 六天海陸豪華遊 \$3,299 \$3,530 星馬(檳城、雲頂)七天豪華遊 馬星(關丹、馬六甲)六天豪華團 \$3,399 \$4,399 馬星泰(關丹、馬六甲)九天豪華團

上海賓館

天天接受訂房

機票十酒店 \$ 1450起

辦理國內外簽證

代訂世界各地酒店及機票

[機票十3晚單人房十送3份早餐十酒店接機]每位 \$ 119

機票十3晚雙人兵十送6份早餐十酒店接機)每位\$1090

住宿膳食一流 格里拉(SHANGRI-LA)、檳城金沙 (GOLDEN SAND)、吉隆坡希爾頓( HILTON)、器晶(REGENT)及馬來西、 亞珍拉丁逍遙渡假村(CLUB MED)

CHERATING)等。 發發珍饈百味·噹遍中西星馬美 食,大快杂頃。

請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢

熱線電話:5-263219



\$1790 \$2690 \$ 3399 \$4399

建富邑350 高雄酒店 環亞440

2250 德國

2280 荷丽

及代訂酒店 、國內火車票、船票 飛機票及酒店

特平機票前往全世界



訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡 大量精美行程表備索

5天\$2950 7天\$3530选二、六

総統制化 \$250 天HK \$460 #BHK \$ 430

旅遊部: 3-691692 | 英航礁壁歌洲遊\$7980起 CD\$MOS, CONTIKI, - 尖沙明彌敦道100號東英大厦1120-1122室

盒 四天三晚 三落市2250 \$2350 曼谷芭堤雅 五/七天 \$2188度

台灣線旅行團 四天\$1700、七天\$2400、八天\$2600 **多图,韓、日、菲、星馬泰、美加名線旅行團** 配售台灣百貨。包賺、包收、包退 代辦台證·各國簽證·平價機票·港·台·各酒店訂房

代訂廣州至各地機票 廣州一北京 \$650 廣州一上海 \$500 廣州一昆明 \$530 代訂北京・上海酒店 上海賓館 \$ 460

合法百貨 \$638 四天 四天\$2700

天天出發

K 302556 台北四天團\$1388 領有 曼谷五天團\$1728 韓台六天團\$ 2688 日本六天團\$ 2898 日台八天團\$ 2988

置人的主義 \$ 60 関人競英中む \$ 60 関人最英語 5 60

3天泰華國

另给80元小院使告~~更

星架坡\$1300万

●廣州一北京 \$ 690 廣州花園酒店\$260

台北環亞大飯店

3-660206-7 3+306331+4

達二、日出發

. 七 岩

CHIANG INN

PORNPING

BANGKOK PALACE

ISLAND RESURT

色堤雅

布吉島

アラ東 華観光園 10月20日 11月3日 **泊13**天遠足、激流泛舟、野生動物園\$8550 9月29日 10月20日 11月3日 爾18天額菲爾士峯基地營遠足團10月20日 11月3日

(名額有限、報名從速) 專辦特廉機票、火車証、豪華觀光團及各地遠足團。 3-918787

天天出發

1.3,5,6,7

1, 3, 5, 6, 7

包

**產韓簽證權威罩為台證65** 代理各地機票·酒店·平通港九 旅遊服務「應有盡有」絕不取巧

台北自由團四天\$1028 住宿觀光級飯店 天天出發 旺馬彌敦道 744 號道等銀行大厦 十樓 近龍 電戲院 "

韓國

泰國 七天團 天天出發

150

直接經營貨眞價實天天出發 3-855718 3-7700200

桂林 西麗湖 航空五天團 \$1380 出發日期:9月27日

西麗湖 二天 \$ 388 邁遊香蜜湖、蛇口工 業區、深圳灣等地 住宿:西麗湖渡假村 \*逢星期六出發\*

高級百貨包收包賺冤按金 麒麟大飯店 \$110 特思機與酒店三晚 + 接送\$980 美加、歐、亞洲廉價機票中心 ||

SKYWAY EXPRESS 歡迎 航達旅運社 3-697036 查詢

HOTEL RESERVATION 香港 金域假日 凱悅酒店馬可寧羅 帝國酒店 馬可寧羅帝國酒店 凱悅及 繆 皇都 代訂美加、歐洲、澳級廉價機果

代理東南亞、韓、日、台旅行團

九龍彌教道221號恒福大厦1301室

3-320823(4線) 漢域·慶州·釜山·海州島

天天出發 🕒 📽 🔞 乘華航·韓航·泰航·馬航

阿里山高雄台北6天\$2290

台北花蓮桃園 5天\$2190

溪頭高雄台北5天 \$2150

台北花蓮 4天 \$1880

全台北六福村 4 天·\$1780.

夏威夷1800 三藩市2000 洛杉磯2000 : 紐 約2600 馬尼拉 750 溫哥華2850 多倫多3550

4天 \$2350 全程單人房,送仗生實 表 5天\$1700 第一\$180 粉菜\$210 5天\$1700 台 機票十酒店

4天\$1000 ·旺角通菜街1.A一1.J 威達商業大厦。 704 室 《 折稻裕運輸獻 \*/\*\*\*

港或奖3-689231 爾敦道99-101號海防大原1203室

台北四天遊 台北花蓮四天 **\$1980** \$1780 **750** 650

遊六福、小人國 遊太魯閣 天祥 代訂各國機票、酒店、毎日速運台証

彌敦道582號信和中心1406A室 3-7703166

四天團

九前旺角期的前570%。 基利商業大府14世 404室

人間悲劇拉眼配

爲君解結倡

我遭認爲各參加選美女性,評語,十分不同意。

情網集

,我十分反對該參加選美之,又怎能算是平空而得?

参加

非關虛榮接受失敗加選美具挑戰心

日八廿月七年丑乙歷夏

本色

抵的女佣人桂姐自個兒下車。才見方菁菁的汽車囘來:記者 存各報記者都死守着宋家

大製片家跟影后鬧雕婚的消,哈哈……你們向阿蒂交易 我們一拍兩放,豆貼錢買難受 ○據說,她現已委託律師記者,還偷攝到方菁菁頭 (原法院, 控告宋十)

鴬

家

四

司

不所無

情流落……直至劇終兄隨劇情發酸,淚珠

失常現象



\$3630 逢星期二、四、六出發 \$ 4390 天天出發 \$4550 逢星期四出發

● 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華園\$479 O 逢星期六出發 \$ 2890 逢星期五、六出發 \$2400 天天出發 入台証紙收\$100

**天**曼谷七天豪華團 皇皇谷布吉島七天豪華團

馬星(核城)七天豪華團 

上,非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四·六出發

電話3-694447 "假日照常辦公 \$2630天天出發

\$2850 逢星期二、六出發 \$ 3180逢星期二、六出發 \$4390 逢星期四出發

\$ 3530 逢星期一、三、六出發

\$ 1790 逢星期二出發

力口美國西岸賭城十天 \$11980 逢星期一、六出發 美加西岸十二天 沙川西歐四國十天沙川西歐七國十八天

美美國西岸七天

》 澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 沙州澳洲黃金海岸十天 \$9380

\$7480起 逢星期四出發 \$11880 9月26日 10月17日 11月14日 逢星期五出發 逢星期二出發

通位電流器0 403998 0 404978

逢星期一、六出發

逢星期一、六出發

"記』表O-60a 7a66

旅遊有限公司

WO.T.S

歷史悠久(永安) 信用可靠

**一** 鹿兒島南北九州廣島八天豪華

台灣環島九天豪華國

台灣溪頭八天豪華團

: 編集 台灣七天豪華團

票務部:

全港最豪華·成本最高

暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤。文化

村(千島縮影)大高地・艾蘭廸

賭場。百勝灘。急流瀑布。漫遊水

晶灣渡假村,住宿水晶灣,馬尼拉

花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲

充足・節目豊富・園園獨立・専人

領隊・最佳導遊為你服務・

七天\$2250

天天出發 《早出晚返》

馬尼拉宿霧

选星期二、日出發

六天豪奉遊 \$2350

\$2610 天天出發

曼谷芭堤雅 五/七天責賓團 大佛統。水上市場。大皇宮、芭 堤雅,珊瑚岛,東芭文化邨。鱸魚

湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發 本團特點: 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙

 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮 早機出發、晚機返港。 \$2630

淸邁布吉島

-人窩:苗人村:布吉島:華牙灣 士邦島。芭樂海灘。神仙島。著名 寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水 上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島 **鱸魚湖。奇妙樂園等,住宿一流大酒**。 店·獨立成團·專人領隊。

(1) 乘早機出發,晚機返港 4) 新增行程泰國強士尼之稱奇妙樂園 逢星期二、四、日出發 八天清道 \$3040 连星期四、六出殁 布吉島八天 \$3290

台灣環島 早機出發。晚機返港

野柳,地獄谷,日月潭,阿里山 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山 天祥, 花蓮, 六福村野生動物園 · 忠烈嗣及新增行程小人國等 · 住 人領隊。早機直航高雄,台北返港 · 台北住財神 · 統一等豪華大酒店 ,幷加太陽城及豪華夜總會,分社 直營。保証滿意。 簽証費 \$75

天天出發 八天 \$2610 星期一、日出發 \$2400 七天.

馬星

馬星(檳城·浪嘉嶼) 八天豪華團 逢星期日出發\$3820 馬星(檳城

七天豪華團 逢星期一出發 \$3530 馬星泰(馬六甲) 九天豪華團 逢星期六出發 \$3990

十/十五天豪華團 歐洲十天豪華團 \$7390 行程精短充實・特爲有限假期人仕而設計・以 是短時間遊覽全歐精華所在,暢遊德國名城法 關克福·海德堡/帕登德國第一風景顯黑森林 山,俯覽世界花園瑞士風光,暢遊花都巴黎及 精都偏敦,乘世界最快速 TGV 火車及乘巨器

機,節目濃縮豐富,絕不浪養時間 逢星期五出發 歐洲十五天豪華團 \$ 10890 行程首屈一指、暢遊羅馬、梵蒂岡、此議、佛 羅倫斯・威尼斯・甘武湖、瑞士利維拉、阿爾 卑斯山・琉森・、「大雲山」銀力士楽・狄桑・ 巴黎・布魯塞爾・滑鐵鷹・阿姆斯特丹、海牙 · 臺夫特·倫敦·包括世界最快速 TGV 火車 及內陸機,來回歐洲乘搭荷蘭珍寶豪華客機 出發日期: 8月17,24,31日 9月7,21日 10月19日 **KLIVI** 

汽墊船橫渡英貨海峽,來回歐州乘搭國泰直航



J-320965, C 465473

增筑波博覽會 暢遊日本東京・箱根・富士山・濱 鼻・池田湖・霧島・宮崎・日南海岸・ 名湖·白絲瀑布·東芝科學館·京 都、奈良、名古屋、大阪、廸士尼 樂園及新幹線(、子彈火車) 住宿 一流酒店,乘747珍寶客機,早機 去,夜機返,唯一直航大阪,東京 返港・不用坐內陸機・獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4690

逢星期二、五 七天 \$4010

天天出發

五天 \$3250

暢遊鹿兒島 櫻島火山 指宿,長崎 和平台,野生動物園、別府、地獄 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等,住宿一流酒店,獨立成團,專人

領隊。廸士尼九州東京九天團,則 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園 廸士尼九州東京九天 逢星期五、六 \$4890 鹿兒島九州筑波博覽會 🚄 九天途星期四 \$4890 鹿兒島九州八天。 天 \$4500 **美** 第4**5**00 逢星期三

畅遊湊門名勝。包括主教山,跑狗 場·大三巴牌坊·觀音堂·澳門娛 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之

凱悅酒店·享用酒店各項娛樂設備 天天田發 \$330起 特約代理澳門凱悅酒店 酒店十船票十溴門接送 天天出發 \$260起 雙人房每間 \$230 赠送桑拿浴、健身中心及的士高入塲券 代訂澳門怡東酒店 酒店十船票十澳門接送。 \$300

雙人房每間 \$320

暢遊檀香山 "珍珠港,鑽石頭山。 伊奥蘭尼皇宫,洛杉磯,和路廸斯 里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海 熊本城,球磨川、鹿兒島、樱島火 尼樂園、聖地矛哥・環球片場・拉 斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩 (市)金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 · 溫哥華 · 士丹尼公園 · 煤氣鎮

加碧蘭盧吊橋等。 夏威夷、三藩市六天 \$6490 \$6790 夏威夷西岸七天 \$9290 美國西岸十天 美加 (溫哥華) 西岸九天 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天 \$15990 美加(多倫多)東西岸16天 \$18490

\$9890 逢星期一、二、四出發

黃金海岸,塞爾砵,鄭梨坎培拉 鹿兒岛九州大阪東京廸士尼九天

■ 行程首屈一指、節母精采,暢遊布■暢遊福崗阿蘇火山·水前寺公園· 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 山,指宿、長崎鼻、池田湖、開聞 坎培拉差利牧場, 雪梨塔, 雪梨歌 岳·宫崎野生動物園, 日南海岸, 劇院、樹熊動物園,雪梨港遊船 大阪城、京都、清水寺、奈良、東 ■河,乘搭內陸機,住宿一流酒店,■大寺,西陣織,東京廸士尼樂園等 膳食豐富,專人領隊,獨立成團。 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精工船上各設備,觀看日本太平洋沿岸 華一免費代辦簽証

黃金海岸墨爾砵七天豪華遊. 逢星期二出發 \$759℃ 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

向日葵一海陸空

• 乘搭萬噸豪華向日葵郵輪,享受 秀麗景色,住宿一流大酒店, 多晚 夜總會、獨立成園・專人領隊・ 逢週四·日出發 \$ 5390 (2) =

海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期日、一出發 \$ 4990

3加要全租

悉,該名女學生是住在第廿七座的 受害人只是個十二歲女學生。

色曲

落網記

上,還發現一、兩邊金色

深悅意

道市業物

14

候他們來捉拿o

頁三第張五第 單

不知奇録

失踪兩年,兩要查消他遇害的踪迹共變軍狙喪地說:「梁珂發已

洗杯碟機全套中西餐爐具杯碟枱椅什物平沽

地址:元朗合盆路96號地下洽

12號金興工業大厦1字樓(假日照常

鳳眼開袋機金M電剪祖奇電子什骨車新型熨牀比利時搖擺油壓啤 HASHIMA黏補機寫字樓像私抬椅打字機傳真機影印機地址:新

生跛短,易周仁是他獨生愛子,繼承香燈就全都克志頓足長啖,知道這趟蒞禍上身。他的爲人,

夜冷存倉布匹平洁

巨型夜冷泳衣廠

· 險惡風雲起邊陣

電話鐘機

夜冷貨淸倉大平洁

品賤價出售荃灣德士古道204-210號屈臣氏大厦15字洽(近華基天

说是自首?」何劍明道的命運,倒不如自首。 以近,一段其難逃捉会

**總勝傷風病一場** 加衣老者君休笑 新聞香

自首

夜冷汽車修理行

布公仔玩具廠

華僑日晚報廣告信箱

| 1092 | 1162 | 1478 | 1094 | 1161 | 1478 | 1099 | 1164 | 1480 | 1099 | 1164 | 1482 | 1003 | 1165 | 1483 | 1463 | 1463 | 1465 | 1111 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1171 | 1568 1602 1569 1653 1575 1654 1576 1656 1577 1657 1583 1658 1589 1595 1596 1597 信 1598 1604 1611 號 1626 1635 1634 1635 1643 1644 1645 1647 1648 1647 1648 1652 中區辦事處信箱號碼 中區辦事處信箱號碼 中區辦事處信箱號碼 中區辦事處信箱號碼 027 049 080 085 094 105 133 141 227 248 277 278 277 278 286 287 291 291 293 294

毎冰水 明水 半 半 ド 7281766

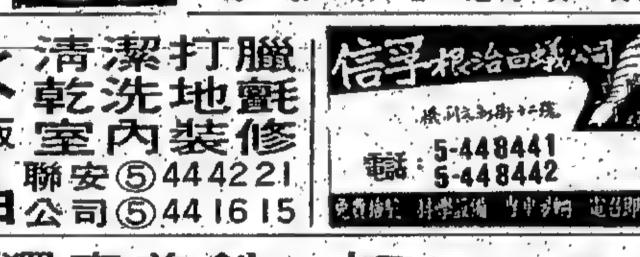
惠刋本報分類廣告

專買酸枝古玩字畫。認識議場持續認識

牆紙油漆 買賣修理 打字機 系統 系統 發來工保養網教道 發表 發來公司K 840931

夜冷成衣百貨平洁

工精價廉電尺 7780476 間格做木油漆泥水線器 個格做木油漆泥水線器 化粗膜板 电电影 化 化 四 四 面 本電工程電: 大電工程電: 大電工程電: 快快 誠發裝修 於小裝修 (特)











體湿港島偵探社



3-7701391-2 捷旅假期特約旅行社 精 華 遊 特平機票前往全世界

飛機票及酒店

九龍彌敦道570—572號基利商業大厦 702室

忠信旋運黎

北京 七天航空團 \$ 2090 植島假期六天\$4999 馬六甲 七天特級逍遙遊 \$ 3999 代訂各地機票、酒店、簽証 九龍彌敦道100號東英大厦商場108室

展集旅遊公司。自置物業香港中環干諾道中62-63號。1

中與商業大厦 4字樓 港外線碼頭對面 5-441531

華僑日報讀者

台灣旅遊·日本旅遊

毎週有團出發 二二5-413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大廈1802室 電話: 5-413081

万便讀者

西貢三杯酒一天遊

★查詢電話: ③848797, 2815707上午10點-6點★ 地點:西貫北十四鄉三杯酒海灣。本公司逢星期日舉辦,每位費用十八元正,包括來回旅遊車及 油雞牌臺隻汽水臺罐。希從速參加,以免向隅。領券時間:上午10點至下午6點。 領券處:旺角洗衣街55號地下梁洽(即中旅社斜對面) 上車地點:旺角洗衣街55號門前 回程時間下午4 熱半 \*本公司設備完善郊遊理想勝地,有扒艇、獨 關車時間:上午8.熟半 木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、燒烤、風筝, 血特製精美燒烤包供應講提早定購。\* 《每份 2〕元:牛扒 2件、猪扒 2件、雞翼 2 隻、香腸 2 條、肉排 1 件、紙包汽水 1 盒。 图每份 18 元:牛扒 1件、猪扒 1件、雞翼 2隻、香腸 2條、肉排 1件、紙包汽水 1盒。 每十份免费供應燒烤爐1個,稅仔10張,炭5斤,叉10枝,此外更有超級市場、小食店、燒烤場地、大 停車場。凡到本公司遊樂人仕必須購換物券每位十元、另車輛每部購泊車証租用券二十元、換物

\*星期一至五、社團、工廠、學校、董軍、屋村及大厦互助委員會、特價優待\*

券及租用券可作現金購物及租物品用,不設找換,即日通用,逾期無效,敬希見諒。

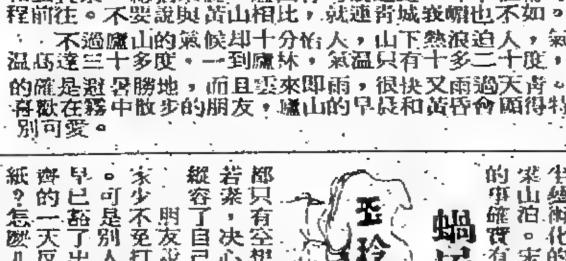
3-958807 - 3-958547

★四天三晚單人房 1230 來回機票包接送一天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國機票酒店四天\$ 2450 旺角彌敦道655號胡社生行801室。 万田约仄

式由內政部,移民局辦理合法永久居留及入 籍,不用投資,不需到巴拉圭辦理,只帶一 月可辦公永久居留。持綠印皙也可辦理。 代售往巴拉圭直航廉價機票過境國家不用簽

①九龍彌敦道525-543號1606室東方公司K 304726 **②HAEDO 437 ASUNCION PARAGUAY** 

特快收費75 包購包詢 總店旺角彌敦道607新獎大厦1817室 電梯18字 電話:③301275 ③849562 ③859555 分店中環永吉街12線利商場2樓8重⑤413674 自置標字地址不製僅此兩間老招牌其他是傳習

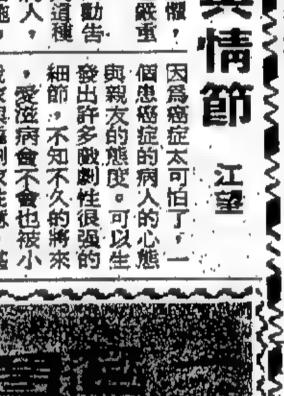


中區鬧市越南風

一山飛崎大江邊・躍上忽籠

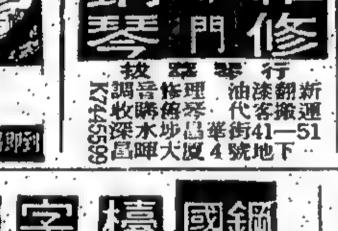
重新包装

用各色彩紙



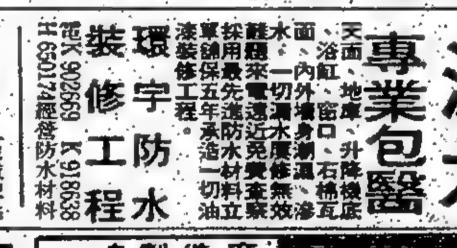


非区









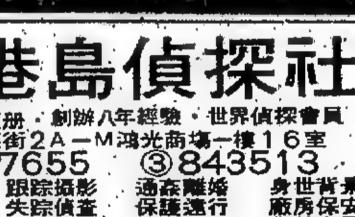




















「花碧氏」爲無色不油膩的液體,衛生方便,對傷風鼻塞有

總代理:全球大藥房電話:5-444182-5

美車

即入籍・正式領取配件一切合法・事為香港、台灣

商研敦道221號恆酮大厦一樓 任:3—7239133 3—7236300 TELEX:37683 CHAUN HX



土瓜湖九龍城道153號地下

官非局兩

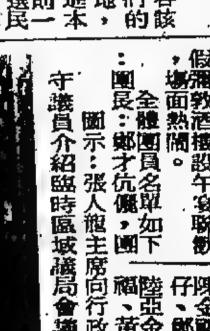
品





護區個九十及局政市、局法立、局政行列監 動受及士紳平太人華登刊並,單名員議區會 錄名等人餘千典辭人名港香,士人衡 √售代有均局書大各▷

# 暴有近洲長









有萬羅包容內



三三五五五

七〇〇堂一

八四九三八

團招軍童女

自擬加費幅 提高私校質素改良設備

**過費幅度計劃** 

呈交當局考慮執行

調敎學界聯絡各階層 謀水心會整體公室 促全面革

寄:香港中文大學校外進修部

九龍尖沙咀郵政信箱。95737、號

提高學員商業英語之應對及書寫能

力・適合有一定英語基礎之在職人

面授(可獲頒予文憑)或自學。

一九八五年十一月至八六年八月

3-660714 • 3-683503

請意答實用商業英語文憑課程簡章:

香港中文大學校外進修部 實用商業英語文憑課程 一九八五一八六

人香

設高、中、低班

**卡悉心設計的教學單元** 

★啓發性的活動教學法

★輔以導師之愛心及關懷 務使學童於愉快學校生活中 學習及成長

大厦二樓(合益街市對面)

電話 0-4742118 譚萬鈞 校長 容麗珍



教育主日十

to dance

forward 20

forward 30

backward 30

right 90

repeat 4

to dancearound

校協劇社

唐

改編台灣

西風不識相

國現代名著



65th Avenue, Vancouver,

●駐港註册主任親自接見,免費指導學生辦理一切入 學及簽証手續:

预科班、並可於86年9月直升加拿大及美國各省大學 ●本校特段大學一年級課程、歡迎F6及F7學生申請。

本校註港辦事處:尖沙咀星光行1626室 電話: 3-7236663

."O"及"A"LEVEL) 大學 (文·理·商各科系 及專科學校現接受86年入學申請

加拿大 HIGH SCH G7-G13, UNIVERS B.A.M.A. PROGRAM 加拿大安大略省教育局核下中學 (OVER 60 Schools)

 University of Ottowa Southern Ontario College Scarborough Christian School

(OVER 100 Schools) Ohio College Association

 St. Johnsbury Academy 英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM University of Evanville.

(美國大學在英國之分校)不開TOEFに成績。可傳往美國。 • Greylands College (OVER 85 Schools) 

\*移民學生簽証。安排膳宿各項手續 \* \* 萬代辦中國大陸自養學生出國升學手續。

沙唱車區燉地道好時中心915室

聖璐琦書院

(A)一年制全科文憑班

本校有自認宿舍,並為加拿大移民局指定為入住學

●歡迎 F. 3以上學生申請 · F. 5 會考合格生 · 可入讀

●九月 | 5日前辦理86年1月入學手續。學生可 於11月前抵加免費就讓英文補習課程。

※學**費**津貼只遇用於加拿大本土及移民學生※

1985 in the above programmes.

Universidade da Asia Oriental, Macau

澳門東亞大學

University of East Asia, Macau

### WEEKEND COURSES FOR EXECUTIVES LEADING TO

 Degree of Master of Business Administration (MBA) Diploma in Management (DipM)

Diploma in Human Resources Management (DipHRM) Applications are now invited for admission to new classes beginning in November

These programmes offer a unique opportunity for businessmen and practising managers in Macau, Hong Kong and the neighbouring regions to enrich their career and to achieve a professional diploma and/or the M.B.A. degree. They are specially designed so that there is no interference with normal full-time employment. Classes are held on the University of East Asia campus once a month, in the form of weekend schools, while the rest of the work, consisting of guided reading and other assignments, can be done at home. The medium of instruction is English.

Applicants for direct admission to the M.B.A. programme should have a bachelor's degree or qualifications equivalent to a degree and must have at least two years of significant full-time work experience. Prior courses in business are not required. The duration of this course is two years, except in special cases where students who have previously completed courses of equivalent content and standard may be granted transfer credit and/or exemption in respect of some subjects.

For executives who have the relevant work experience but not a University degree or qualifications equivalent to a degree, the University of East Asia offers the following courses which will quality them for admission to the M.B.A. programme:

• Diploma in Management (16 months) Diploma in Human Resources Management (12 months)\*

Those who are awarded one of the above diplomas will be granted transfercredit to enable them to complete the M.B.A. degree in a further 12 to 18 months. of study.

In support of these programmes several major banks have agreed to offer study loans. Application forms and further information may be obtained from the University of East Asia, Taipa, Macau (Tel. 27322) or the Hong Kong Office of the University. of East Asia, 1719 Swire House, Central, Hong Kong (Tel. 5-210261), The closing date for application is 25 September 1985.

聖璐琦英文書院招生 ▲ 本校爲政府派位英文中學 ▶ ▲有悠久歷史與標準之校舍▶

F. 1-F. 3政府派位生免费 別校轉學生亦可獲免費 班級: F. 1-F. 5 手續:(一)照片一張

(二)F.1-F.3學生憑派位証申請入學 (三)非派讀本校學生本校可代

辦轉校轉網手續,冕筆試 (四)F. 1-F. 5無派位証學生憑成報

地址:灣仔皇后大道東山邊台 1 A 電話: 5-272553, 5-272563 测行 炸锅环場 胜主辅道 校監兼校長 5.10巴士站 注册打解行 **岛后大道東** 招收F. 4半費生20名

(--)普通秘書文憑班(保途 LCC & 1 Sec. Studies Exam.

織報告、人資關係及心理學、特記、出入口實務、電

劉文字處理、衛副學、電訊、商樂書店。

科目:選記、打字、秘書實務、企業結構學、秘書英語《人

脳學,電訊處理、管理學學論、商樂傳理。

(二)全日制行政秘書文惠班(保送 LCC & RSA Sec.Exam.)

事管理、秘書行政及報告、簿記、電腦文字處理、電

(三)商科全科班(保證 LCC及Pitman Bus. Studies Exam)

科目:西樂學、打字、會計、西樂英語、辦公室實務、出入

一直實務、企業行政、電腦文字處理、電腦學。

科目:夠記及會計學、成本會計、經濟學、統計學、核數學

(五)會考秘書班(保證88年中學會考及Pitman Exam)

科目:中文、英文、戏配、打字、會計、商樂學、秘書實務

(四)會計文憑班(保證 LCC Higher Dip. Exam)

- 慈樂英語、電腦文字處理、電腦學。

科曰:速記、打字、秘書實務、商業結構學、秘書英語、組

而介:本校為一語科專門訓練學院及LCC與Pitman字試中心,原程均配合各公期考試,所頒隨書寫各工商機構承認。 (B) 錦大預科班(保送86年GCE/AEB入學試)

> | 會計班:: 會計、經濟、數學、英文、商業學 | 倫大選修科:會計、電腦、英文、經濟、數學 (C)中四/中五商科、電腦班(保送會考) 盘服班:電腦、中文、英文、會計、數學、商業學、打字。 商利班: 英文、中文、會計、商業學、數學、打字、經濟、 中史:此:中五重數生優先考慮

電腦班:電腦學、會計、英文、數學、商樂學

為管班:商管學、經濟、英文、商樂學、數學、會計

(D)英專全科班(F5 保送86年會考) P.5-F.6課程包括:拼音、會話、文法、 作文、振要及閱讀理解。 (E)電腦文憑班(保送 G.C.E. LCC 及工聯試)

科目:電腦概念及操作。程序設計、電腦打字。 (F)商科選修課程 科目:打字、類記、會計 C.I.F.注記、商業當信、秘書實務 電腦概念及操作、電腦文字處理、電腦程序設計。

招收九月份男女新生

本園辦學經驗豐富, 備有:

\*多元化的教學活動

校址:元朗大棠道380地段實發



重覩

鐵馬銀婚

似少

||滿座位,而排出的劇目是他在遠東機構組成的東賓場劇園生演學聯同任冰兒、尤聲普/

杯河廷・他們年紀相距甚澄

四中國的皇朝・並各自己公司協演出的『鐵馬銀年並和 公司補張玉雕和是飛並也 公司他們演好像是在大会 公司他們演好像是在大会 以事就完末・草雄並是 公司他們演好像是在大会

占立為王。那時的 是推翻殘暴的元以外

· 就級原留守京**職** · 和張玉麒 (林錦棠 · 新級銀原留守京**職** 

自寅展玉雕和尹飛燕的華雲縣。有新海泉佈演張定遵,尤聲普演陳友諒看他們演好像是在大會堂,人選除羅李、一個演出的「鐵馬銀婚」,在記憶裏,最市區演出的「鐵馬銀婚」,在記憶裏,最市區演出的「

節)對華雲龍的身份大表懷疑。幾經試探 華雲龍機響,且得北漢王陳友諒和公主銀 李寶瑩節)所偏帮。途得蘭過,與銀屏留守 於是華雲龍向陳友諒騙說父王張士誠欲與 於是華雲龍向陳友諒騙說父王張士誠欲與 於是華雲龍向陳友諒騙說父王張士誠欲與 於是華雲龍向陳友諒騙說父王張士誠欲與 於是華雲龍向陳友諒騙說父王張士誠欲與 於是華雲龍向陳友諒騙說父王張士誠欲與 於是在華雲龍,但在姐姐華雲鳳青雖 ,於是在華雲龍,那是選、他 於是華雲龍的身份大表懷疑。幾經試探

日充張仁・由胡麟及女將華雲鳳(任冰兒飾) 一丁張士誠之子張仁・且對胡藍青以大義・令他 丁張士誠之子張仁・且對胡藍青以大義・令他 一丁張士誠之子張仁・且對胡藍青以大義・令他 一丁張士誠之子張仁・且對胡藍青以大義・令他 一旦福秘密為朱元璋所探知・並在中途到殺 一 陳友讓(陳燕葉前師)令胡藍(衙青飾)往

北漢的大元帥張定邊へ尤賢普

<sup>远起。</sup> 王張士誠聯婚,然後聯軍來與朱元璋爭一日之朱元璋佔據了金陵,北陝的陳友涼預備與姑蘇

产 强定遵與兒子王頫 产罢施且把陳友諒殺了。因華雲鳳帶領大隊人

决定出兵金陵,要教華雲龍以報父仇經過一翻夫婦情,父女愛的心理交聽邊與兒子王驥突凶闾京報訊,銀屏實

YAT PO

否認操縱林河廷

Television Broadcasts Limited

your title as the first runner-up as well as the prizes you are entitled to. We would therefore appreciate it if you could confirm your intention in writing or coutse the committee within three days as from today.

識

日

故

作

照顧

然只有十八歲,但思想成熟,可以爲自己的事作出决定,而他然只有十八歲,但思想成熟,可以爲自己的事作出决定,其實招待會,有事可作商强而已,並不知道林河廷有此决定,其實。而無綫總經陳慶祥事前與他聯絡,也只是希望透過他勸顧林出,林河廷舉行招待會之前,沒有人知道她在會上宣佈放獎健出,林河廷舉行招待會之前,沒有人知道她在會上宣佈放獎健

林河廷自認運氣時好時壞

諸位先生:林河廷給無機的信

我同時不會接受任何獎品。此信正式證實我已决定放棄18

遲了 學校重新審核資格 遇 報 到

學

officially confirm that I

4th,September,1985.

口雖如期離港,但心情却是徬徨一起人學,對於她的人學管格需一概納升學,豈料人算不如天算, 本情、母親則問及她,有甚麼都會前來相陪。 本情、母親則問及她,有甚麼都會前來相陪。 林河廷曾就學校的事與父母聯絡、父親認一些一樣,母情、母親則問及她,有甚麼都會前來相陪。 小母情、母親則問及她,有甚麼都會前來相陪。 小母情、母親則問及她,有甚麼都會的來相陪。 一個人工學的理想,担心這樣做令外間與會她說識 一個人工學和

l'aterisies Readonsts

19/F, Laighton Contra 77, laighten til., MK

林河廷表示,参選健姐已令她失笔,置为 出現問題,雙重打擊下 , 自覺不夠運。 她表 其他學校,設會她是被逐出校門,她會要求校方 為信證明,但無論如何,她不會再流服淚。 她在 想已因選美事哭過不知多少遍,為此她告訴自己 必須堅强起來。 林河廷表示,參選健姐已令她失笔,證予申請 以為學發起來。 **無後常觀衆「無到」,又有人指責無綫「造校事,便淚腿汪汪,引起在場人士抱不平,睹她的風釆又要求她簽名及拍照。由於她談林河廷昨日離港,場面頗爲混亂,因不少觀** 

是

否

由

第三

名補

廷要求

對。又訓她去瑞士讀者,有提名人送行,問及對方 應該沒是否追

要待評判

開會決

十六日凌煜

出一致的决定

是二時起將有更改。在過率,由本月十六日內衛上水廣播之短波調整 希望閣下能在三天主我們從報章獲

过星炎 金漢

頭

/尖等

盛

CILITY AND FAUL

五猛

陸

性 續 出 籠

山泊墮落湖





休狀態 過活

退

悠



109國聯合部隊 ->

。湯迷灌瑩寶李向中「婚銀馬鐵」在英家羅



及是一九〇〇年左右戊戌 與一九〇〇年左右戊戌 與一九〇〇年左右戊戌 與一九〇〇年左右戊戌 以及,都會在則的內方,帶入當代的 與一九〇〇年左右戊戌 以及,都會在則的內方,帶入當代的 與一九〇〇年左右戊戌 以及,一九〇〇年左右戊戌 以及,一九〇〇年 以入,一九〇〇年 以入,一九〇十 以及,一九〇十 以入,一九〇十 以入,一十 以入,一十

手法海股·查现侵異

修事

株思特別 建又有板

**米情深的電影夢** 

五女兒做功課時還問。郭淑珍說女兒只要小子」中不是有一個

的歌歌。蘇蘇縣

**鄺美寶拍戲講原則** 

|獲韓國出

幸好未接拍西片

龍年

師友之間眞情假義表露無遺

十月六日推出

殿浩自組公一與深圳影業公司掛勾

雲南拍

司海 女兒國 聯

會樂 音品作海 星 冼為邀.

港抵 

的挿曲,影片和用目入更痛苦和思索之中

醒目仔解釋

香港的徽章

1年要演員,是中國第一個女子一個學生鄧祖縣業後被紐約了一個學生鄧祖縣業後被紐約 很多環事

**發**南 計方

怒海萍踪清裝武 劇縣有為政變不遂潛逃南洋

亞洲電視

下週推出

有流產象徵 懷孕兩月

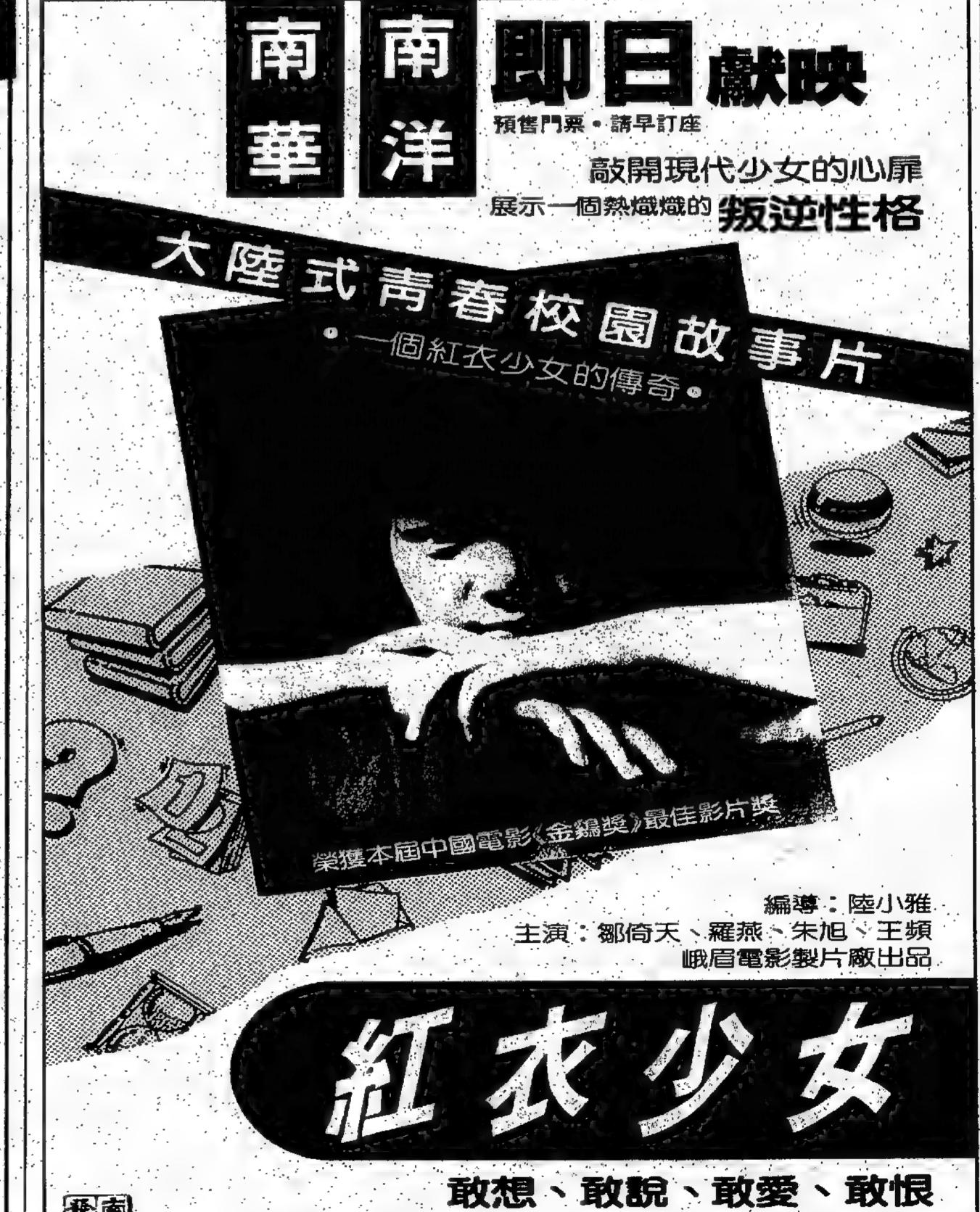
致公認好戲

班。現經路生治理後,仍留院休養,估計經路院檢查,因爲當時流血不止,劉家昌珍懷孕兩個月,前晚深夜突覺不適送入太珍懷孕兩個月,前晚深夜突覺不適送入太

一上唐 電腦時代駭人聽聞節美國最現代化醫院

戴安娜拉





子女

成而國。 一日)據毛針級製表廠商透露主美國 一日)據毛針級製表廠商透露主美國

港本來湧卽迅滿接額廠台韓

近將現大不量數額配港

融股市行情

243.50

京

做價

美元

在将近用完 致令吃香程 開完、台灣 開完、台灣 開完、台灣

**年度配額不** 於第四季生 公英國及西

國際糖價扶搖直上

韓幼砂糖訂價續高

港市

仍然未有反應

本配額銷美的異常的 無配額的毛衣廠,於 幣二千元的離譜價質 (人羰毛表),最近出

的異常情况。 衣廠,紛紛轉到日本改句 離譜價錢,並且已造成一 一起近出現一年期轉讓每 北航信報道:銷美紡品六

| 歩三接軍の | 大四五一六四五一六

租針人造纖維毛衫配額傾斜打十八顆粗針羊毛衫配額價每打十八顆粗針羊毛衫所能及,現好今年對美國輸出特別的水廠商指出:六四五及六

類十· 別次 個八現吃六 一

五C收市,比上口收市價下跌C匙四O港元。炎銹成一O匙二大O,跌O匙O九港元。馬克成二大五,無升跌。日元成三一五C收市,比上口收市價下跌C匙四O港元。炎銹成一O匙二大O至七八一點八O開成,,轉回順至七八一點三O至七八一點達金融業消息報道:昨(十一)日業內美能以七八一點六〇至七八一點八〇開成,,轉回順至七八一點三〇至七八一點

,隔晚拆息穗少跌至一厘許收市,员线拆息亦粗粮改低,欧洲美元與亞洲美元利率無甚變電做價间跌,其他主要外匯牌價互有升跌,港匯捐數無升跌。銀行同業拆借活動,交投平

法即兑100~升010~升01000港元。每百新加坡元兑三四016元~每百次16元1元港元。每百法域法郎党八七二岁外随牌假,每百加拿大元兑五六九路六0~跌01610港元,每百凑洲元兑五二七點0五,升二點一0港元

以。一旦有利淡消息公佈,美元间落的機會很大,他同意以現的失業率及貿易數字亦是利好的話,美元前以外匯部經理葛根祥指出:近期美國公佈的經濟消息都是樂觀的,使先前拋出美元的投資者紛紛入倉,但美元以較多清盤,做價受抑下跌。 一〇港元。 一〇港元。

大。而以後的失業率及貿易數字亦是利好的話。美元前段才而以後的失業率及貿易數字亦是利好的話。美元前段才

主要外匯回吐下互有升跌

香港金

问業拆借交投平穩息續跌

外圍獲利同吐壓力下

港市美電沽盤漸完

无, 輸英及輸西德針納納 一元, 輸英及輸西德外門都 一元, 物英及輸西德男斯 一元, 輸英及輸西德男斯 一元, 輸英及輸西德外門都 一元, 輸英及輸西德外門都 一元, 物英及輸西德外門都 一一元, 物英及輸西德外門都 一一元, 物英及輸西德外門 一一元, 物英及

## 後低降額配衣成綫德西國英近最

# 降廠 來招價

· 增轉入接單訂新 蘭爾愛。低很會不率用運額配度年本料預,船付月二十至月十數多

。大不響影,易貿衣動運制限接間

本PAN)的方式用日本的配額轉銷手工作。 上日本包裝以日本製造(MADE 1N 上日本包裝以日本製造(MADE 1N 性被過得緊的工廠不得不走這條路子出口。 地域過得緊的工廠不得不走這條路子出口。 中地轉讓價格一路吊窩。 中地轉讓價格一路吊窩。

《八厘,雨假月期八厘〇六二五,三個月期八厘一二五,六個月期7上日無甚升跌。 《八厘二五,兩個月期八厘三一二五,三個月期八厘三七五,六個

**厄六二五・九個月期** 

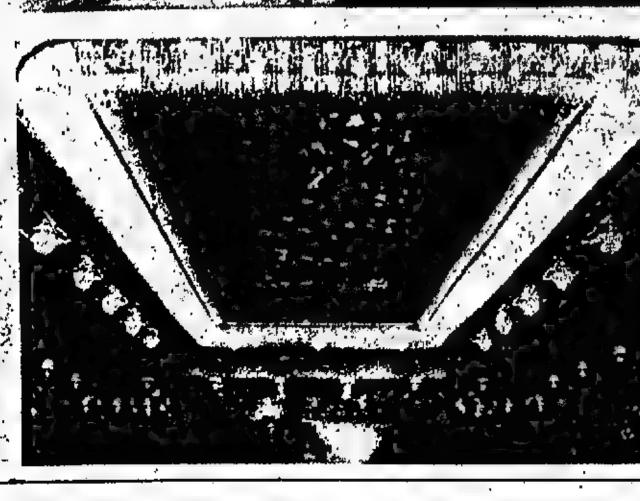
萬國寶通銀行行長馬納善指

中央銀行並非必要

存欵保險作用不大

中國大興土木建設旅遊賓館





入量 引進 外 國 燈 飾 港燈飾業獲益

良多

**鉄二美仙・倫敦開市價六・〇六美元・鉄半美** 

# 存欵證 塲委 市

儲

百八十元。週三歐洲黃金開市價輕微九元波幅僅八元。期金結算價持穩或

價重上三千大關。期金結算價持穩或稍

關

父投仍淡

米伽美元由上日收市的一九五六升至是日早市時的一九五七、五〇里法國法郎,阿姆斯特丹美元由三,三〇二〇升至三,三〇三八荷伽盾。巴黎美元由上日收市的八,九六五〇升至是日早市時的八,九六七五

略

市開融金洲歐

縮閃匯美

價

穩平尙現表價銀白

與解苗泰香米價高 (特訊)昨(十一)月米市·交投繼續減少。入口米商十家開盤,提沽食米廿八尉,上午成十二計,因為接近率尾,泰國米及澳洲米本季紹升二計,因為接近率尾,泰國米及澳洲米本季紹將近用完。

放緩

軟身米暢流

增長

易

地產專欄

期

糖

鄗

耗資十

造

即,對投資者仍有影响。

如一三三三,四五,下跌五,八二,上升股票也一三三,四五,下跌五,八二,上升股票也有一三三,四五,下跌五,八二,上升股票收一三三三,四五,下跌五,八二,上升股票收一三三三,四五,下跌五,八二,上升股票收一三三三,四五,下跌五,八二,上升股票收一三三三,四五,下跌五,八二,上升股票

投資者裹足不

期

豆市

况穩

**紐約股市轉低跌** 

公用股拋售拖低大市

特訊)美國既得投資公司

對 台灣 聚酯棉及加 工絲

意國米

所有一部分型。 一部分型。 一种域。 港商訂購 織廠直接需用與運 內衣褲者頗有增加 頗 見積極 、大陸加工織

銷 

美迪臣

食

提

高

凍

量

急

八萬客八十五 ド・已起過去 財散量共計六

有不少家庭主婦覺得現有品種的內紹和包身用東和補刑點心之外,上海點心亦甚受歡迎,但東和補刑點心之外,上海點心亦甚受歡迎,但東和補刑點心之外,其中以點心市場最爲活躍,表示,急凍食物的品種亦且趨繁多,有點心、 被差。

BURKE

T銀行R 行TR

獎劉金屆本獲 獎片影佳最

李麗珍主演 情你

柏 羅 李 張 妮安珠明珍麗榮國

変 石出 天學

天景

柏羅李張 演拉安 佐拔 安明麗國姚珠珍榮 鍾爲 情你

映場五 天今

狼狼 卡衞拉安佐爾 林麥大娜戴拔 映場早天今 正到撞

片恐成漿用 !怖的拍血

參聽代電**醫**現美事問驗腦院代顯 事問驗腦院代顯 ! 大人時的化最

士戰日末 屠冷午後 夜晚 夫血等

約神 會秘

會

龜拉鼠冬 腦爲鐵夜

K696915

五場

紫心勳章

今六今天将天

點四加

花女情狂

光南

映献天今

影金金唯唯 上質曲美情

狂情艾沱

玩 华五光 伴 : 點革

新

水風 起生·

華

女衣)

(b) [6] [7] 詩五早場

終紅火 狂情女花

観嘆墨全獎 止爲献裸星

(2) 甘用。法

波熱: 九點十都影 了江場午 處 超九十後國 断 湖 夜 男 齡 上 點 天都

點加六今 場四場天

主智怡查美演懸珍理寶 爲你 情女性養養 宜不宜兒

新

金幕路 不高無 宜潮遺植

電入甜令一彩心到你部

演大玉青日出服女春本

狂情艾花 動主 露大性类 湖幕 醒半 聽題 無胆 胸麗 好幕 情醉 炮响四待俭: 塲早華麗

制 倚文 經濟 藩何

者 亲亓

○曲 遺展 體女 戲高 懷半

**場五天今後最** 

情鏈你意

番生域魔

連 玄 方 曹 彫 健偉整智珍怡理查寶美 狂情艾花

华 加茲 映 献天 今

版原結藝.本庄晶術 骨錯摸物晚後

都美都富聲樂

涌爆場場

末間入四好妹女名好兵點紅十 !上錯點選!夠流運!指磡匙 錯房場 完蕩 兵 半

映献 天今 峰高術藝!綠邊然情 作力新最著何演導美唯 影響慈情的味品級高部

狂情女花

健連|襟玄|玲方|理曹|資郷

映場五天今

鍾情

爲

他蘇油。星福。

貼森

受情

黃金

戴 基李 薄安 爾察

情戲

金紫華京系

戦動 凌空駁火

塲五天今 塲四天今 早請座定

夜甜

場五天今 座定速火 速從座定

夜甜

哥 初 换 春夜小新今夜樓都早 順寶

映獻場五天今 辱受郊荒D・J・女靚 暴施梭穿・男壯大八 兵旗港省: 場五利順

夫屠血冷紫晚後

場在加至影場五天今 - 熬煎火慾 露展體胴 發卽觸一: 搭勾傭女

文華

不 鬼童

看速靠天兩後最

主瑪蘇 | 丹蓮嘉 | 柏沙謝 演素菲 | 露蓮英 | 杜沙勒

M COLENSTERED 杜比立體型 發射刁公 十 體 | 戰間捷 午 普 | 馬樹主半點拜 | ! 課京場夜慶

鹿 午 勿生 十 明記鼎 場夜 近人半點 珠

片作動觸接全百份百 力斯荷堅力格士占海大锰威作 手殺牌皇局報情央中國美

映献大盛場五天今

一一宜不宜兒—— 拳 絶: 場早今都銀

堡旗根 先未献後 鋒來映天

演合素馬菲蘇

主領羅 鄉 演銜燕天倚 雅小煌:演導

佳鷄電 屆榮 影獎影 中獲 片最金 國本

字 | 本居上科曼 | 本居上科曼 | 本居上 | 本居上 | 本居上 | 本居上 | 本居上 | 末次

夜甜

男實中黃午 複人聲二 苗出華織龍翡四 門關玻獅仔 金雙華殺狂眾早飛聲戰金夜 製勵複八 金來城集还萃點 八宮瑚子寶 追聽金手娃怨場女非鬼色場 人宮製管 四者寨文客猛場 將干肚頭聲 男黃瓶文瘋嬌翡

**場五天今** 好高幕品 高 戲潮幕味級 情

主 曹 鄭 演理查證美

油輪

將復

惟貨櫃船前景

M(香港)有限公 型之東方專家(OR 型之東方專家(OR



·在青十四日(星期六)由基隆抵達·伊泊 (本報訊)日本郵船(香港)有限公司代 (本報訊)日本郵船(香港)有限公司代 (本報訊)日本郵船(香港)有限公司代 (本報訊)日本郵船(香港)有限公司代 (本報訊)日本郵船(香港)有限公司代 (本報訊)日本郵船(香港)有限公司代

MT・前往東非美夏、蒙巴沙、涼州一)由基隆到達・碇泊在A號海ES VENTURE)號貨櫃輪・於本日本郵船(香港)有限公司代理之上落貨・即日啓荷・『//



前現行態酷幕

者觀宜不童兒

第第間衛門有門軍人

特平歐洲美加

各地廉價機票

韓國豪華團

四天單人房

逢週五、六出發

四天\$1770

天天出發

曼谷芭堤雅

七天\$2630

港船東經營現代化 **佔航運界重要地位** 

西岸7天團

西岸8天團

西岸10天團

西岸12天團

東岸11天團

東岸13天團

住中山溫泉實館·噴射船來回·天天出發

專訂國內火車 船 機票 酒店

西樵、莲花山三天、西樵、星湖、廣州四天

西新 江佛廣三天·石岩湖、香蜜湖二天

北京 航空 七天·歡迎包團、自選行程

可用完美沙州

3-7230339

6, 388

8,988

\$ 7,288

\$11,988

\$12,988

\$13.988

歐洲六國十天

澳洲八天

歐洲七國十七天

连星期五

進豐期五

天天出發

选型期一·六 \$11980

日本九州八天

九州本州廸士尼八天

牛壓立

馬星\$3240起

韓國\$2700起

天天出發

進豐期四

進星期六

天天出發

INDONESIA JAKARTA - BALI -

YDGYAKARTA 7 DAYS VACATION

**達里期四·六** 

進星期二八六

造皇期-----

5-254549-0 5-241845

菲律賓 \$1790起

泰國 \$2270起

台灣\$1770起

3-319151

愛門頓 \$ 3350 上海 \$ 990 進作阳\$.3750 澳洲 \$ 3350 特快台證\$170十天 泰證\$100四天 第 — \$300(三晚) 玻 亞 \$480 ─-柴園··\$170

**建富邑** \$330 三 普 \$280 

普准金額協統一中心17/F

八天火車側 \$1790 七天航空火車\$2490 石岩湖 七天航空間 \$3090 観 湖 機、串燒羊肉宴於長坡 喜來受大飯店貴賓廟內 住宿燕京 · 華都 · 香山 **專人領隊,獨立成團** 天天出發

"天华遊逢星期六 \$320 遇避:小梅沙、三家店

田 HK\$6999起

各大特約旅行和 無線電話:5-266086

查詢詳情及報名請親臨或致鑑

開拓國內好享受 二天 \$350 二天 \$350 二天 \$320

J. 武学专 2545903 澳門·中山·西權·原體·沙坪 石灣-廣州-從化-佛山-江門 西梯三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 · 噴射船往 • 第三班高通車返

搭乘航機直抵各德機場 南京住最豪華金陵飯店 八天直航期\$3190 十天航空間\$3290 逢四、六

410058 8 丹霞山 四天\$850 单去晚级 玩是四天

統社:九龍尖沙咀核利士巴利進星光行15樓1529-32室 分社:香港曾后大道中的一70號道卡佛大厦17樓1701-3室 分社:香港網線灣百樓新術恒整中心2107-8室(松板屋槽上) 分社:九龍宮臺灣底三樓商場 分社:至冯地區站開營中心商塔150A-151及1701章 分社:在角體數值的6號程件中心1704-5室

芭提雅 清蓮 布吉島 曼谷、芭提雅フ天 \$2630 清邁、曼谷、芭堤雅8天 \$3030 \$3030 布吉島6天 (天天出级)

\$3090

市內競光 五天豪華國

中環德忌立街17-19號德和大廈4字全層自置物業 **国国特** 

社長

視

電

往家專 洲澳

罕

\$,4390 \$ 4550

\$ 4790 \$ 2150 \$ 2630 \$ 2850 5 -255106 

會 員會 **乃**貴

> 電本金本 話會 會 ·五—四五八三八四公有質素保證賠償<

廣州——桂林 737噴射新機來回

天天出發

**六天航空 \$1790** 九天環島 \$1690 幅遊:茂名、湛江 海口、通什、黎苗族 港----穏 直通車往返 、天涯海角、文昌 桂林住宿丹桂大酒店 豪華冷氣專車 廣州住宿中國大酒店

逢星期二、四、六

豪華冷氣事車,設北京灣 西麗湖

膀地何必再种遊 香蜜湖 一天 \$140 第二天 \$360

石景山·珠海實館 、沙頓角、海上世界、 中山温泉\$360起 天天出發 深圳灣蛇口

日日

獨立成團 專人貓隊 隨團服務

室之外實實館.養華冷氣專車

通遊:英徳、實品宮、超開 、南蒙寺、錦江、夢覺開。 ---練天別傳古寺、長老峯 住宿之實館均有冷氣、地毡 选度期二、五

·浴室·衛生投傷齊全·部 泰、鹽ブ天(星期日) \$3530

曼谷・選擇花園、夢幻樂園、水上市場 玫瑰花園·玉佛寺·緬魚潭·珊瑚島

例假照常辦公 **非律** 住宿馬尼拉 数公何 假日大酒店 迎司路 · 過遊: 千島線影, 百勝灘, 大高地, 雅高海灘, 碧瑶, 及馬尼拉 \$1790 \$1970 \$2150 经出天天

及緊張刺激之神醫治療節目

代售世界各國平機票 台証 \$150

、百萬名旅客

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

占十二日落貨

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 理理數份有限公司 Asian Development Co., Ltd. 香港二上海散裝貨直航班輪 Charles Markortal Societies I rate Transportation Completed 香港二天津(新港)全貨箱班輪 香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

Japan line

NON-CONFERENCE, INDEPENDENT (IDI/MLB ALSO ACCEPTABLE) CY: Modern Terminals Ltd. Tel-NT-0226211 CFS : Shun Fat Godown . Tel : 3-7178899 . 3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

I VOY I CFS I CY | Eta/ ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH.

(Conference Member) PACIFIC NORTH WEST : VANCOUVER. SEATTLE. PORTLAND. SEAST CANADA: ST. JOHN. MONTREAL. TORONTO.

ZEELANDIA PACIFIC ARROW

APMAN NO.2

CARIBBEAN SEA

九月十三日開行 Sat: CURACAO.ARUBA. LA GUAIRA, (FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS) SUBJECTS TO INDUCEMENT.

貸倉截貨時間:九月十一日(下午五時) CENTRAL SOUTH AMERICA

DARYA LOK PORT OF SPAIN 》直抗: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA. PUERTO CALDERA,(SAN LORENZO) (CRISTOBAL)(PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL)) 兼收货箱(FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR ALL > PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

賃倉裁貨時間:九月十四日(下午五時)

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歐 陸 貿 易 中 心 14 樓( 香港干諾道中13-14號 Tel: 5-216461 (6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL: K-7179988

香港二上海全貨箱班輪

载貨 到/離港 17-18/9 MILD OCEAN V.6 MILD OCEAN

0-4972411 0-4977073 收貨站: 青衣富大集運 電話:

果万輪船有限公司 M.S. "BUNGA TANJONG" 九月十七日開行

鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL 直航: Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Liverpool, London Accepting Cargo For : Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Leixoes,

Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg) Reykjavik Dublin, Melilla, Ceuta, Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp. Fcl Available For Hamburg, Rotterdam, Antwerp.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港干諾道中13-14號 (6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉 油塘K-7179988 高輝道24號 TEL: K-7271888 澳門代理 星華船務公司 電話:77436 地址:巴条打爾古街95號

歐洲人口船期 INWARD HERSING 合 九月廿五日抵港 直航:上海

心說,這四架波替

人有責

七樓、八 MANDAL, 及九樓戶 

-----

第尚

張航

第訊

三刊真在

-----

夏四第張七第 日八廿月七年丑乙歷第	WAH KIU YAT PO
**************	**************************************
※ 入口船期表 ※ ************************************	*
( 船名) ( 何慮來 ) ( 日期 ) ( 公司 ) 西 連 WESTERN LUCKY 日本 十二 東 源	(船名) (西名) (住何處)(日期)(司公)
長 園 EVER GARDEN   台灣   十二 利 達     多 年 高 DORINCO   基隆   十二 日 郵     胡錦總統 PRES.HOOVER   学園   十二 練 統	安達馬士基ANDERS MAERSK 加州紐約 十二 馬士基 海皇琥珀 NEP-AMBER 西北太平洋 十二 港 恒
内部線統 PRES-HOOVER   美國   十二   総   統     海   民   HAI MING   高雄   十二   永   裕     MT-POWELL   日本   十二   大   三	A B GREEN ISLAND 加州 十二 香 岛 查樂禮士 CHARLOTTE LYKES 被香山加州 十二 怡 和 胡佛琳森 PRES.HOOVER 加州西北太平洋十二 總 統
永 與 YONG XING   上海   十二 華 夏     太平洋貿易PACIFIC TRADER   高雄   十二 日 郵	胡佛總統 PRES.HOOVER 加州西北太平洋十二 總 統 是 輝 EVER GOLDEN 紐約 十三 利 達 阿普曼二號APMAN 2 加勒比海 十三 汎 洋
亞洲雅士 ASIA ACE 基隆 十二 東 洋 安達馬士基ANDERS MAERSK 欧洲 十二 馬士基	馬 立 達 MARITSA SKINITIS 加勒比海 十四 海 脑 海皇莎頓 NEP-SARDONYX 中南美 十四 海 逐
海     與     HAI XING     上海     十二     招商局       納     弟     RATIH     印尼高雄     十二     准     郵       東海六號     TUNG HAI 6     高雄     十二     永     浴	美 图 AMERICAN MAINE 加州紐約 十四 美 輪 羅施馬士基LAUST MAERSK 加州紐約 十四 馬士基
多沙灣 SANDYS BAY   曼谷   十二 海 陸     立 山 LI SHAN   上海   十二 招商局	東方閣員 ORT-MINISTER 加州紐約 十四 港 郵 太 陽 神 JAPAN APOLLO 加州 十五 汎 洋 東方光輝 EASTERN SPLENDOUR 智利 十五 川 崎
公 海 丸 KOKAI MARN 日本 十二 東 源 DANG SANBUBONG 日本 十二 康 徳	柯利近機 OREGON BRIDGE 美國西岸 十五 川 崎 自:由 SL.FREEDOM 西北太平洋 十五 海 陸
查樂禮士 CHARLOTTE LYKES 美國 十二 怡 和 准 安 HUAI AN	是 冠 EOER LAUREL 加州 十五 利 達 康來利馬士基CORNELIA MAERSK西北太平洋 十五 馬士基
新華六號 XIN HUA 6	摩索快輪 MOSEL EXPRESS 加州西北太平洋十六 捷 成 艾森豪總統PRES EISENHOWER 加州西北太平十六 總 統 韓國元善 KOREAN WONIS SUN加州紐約 十六 利 洲
型洲之星 ASIAN STAR 日本 十三 山 下 海童馬聡 NEP. AGATE 馬尼拉 十三 港 恒	明 満 MING MOON 格杉磯紐約 十六 華 海
沙 河 SHA HE 新港 十三 招商局 珍珠泉 ZHEN ZHU QUAN 青岛 十三 華 夏 亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA 馬尼拉 十三 寶 隆	快樂釜山 HAPPY RUSAN 西北太平洋 十六 天 祥 古 峰 口 XI FENG KOU 西北太平洋 十七 招商局
MORMANNIA 基隆 十三 亞 聯 長 昇 EVER ORIENT 台灣 十三 利 達	新級約 ZIM N. Y
加爾羅夫 KAP GAVRILOV 歐洲 十三 華 林 富 山 TOYAMA 日本 十三 實 隆	歌 法 MARINGA 地中海 十二 日 郵 沙 河 SHA HE 英國歐洲 十三 招商局
天代丸 TENDAI MARU新西蘭十三 太 古金 與 利 GOLD ORLI基隆十三 新 與海望莎頓 NEP.SARDONYX新加坡十三 海 運	加爾羅夫 KAP GAVRILOV 歐洲 十三 華 林
図 利 KUO LIE 高雄 十三 海 昌 東方閣員 ORT MINISTER 美國 十三 港 郵	長 昇 EVER ORIENT 地中海 十三 利 達 拉 袰 達 LAVENDER 地中海 十五 日 郵
馬 立 達 MARITSA SKINITIS 新加坡 十三 海 運 多嫌夫人 LADY DONA 南非 十三 亞 聯	韓國好希望KOREAN JACEJIN 欧洲 十五 利 洲 加速投灣 CARDIGAN BAY 欧洲 十五 太 古 菜 汝 加 RIJEKA 地中海 十五 漫 行
清華安曼是輻NL・AMERSFOORT 新加坡 十四 液 薬 加油根滑 CARDIGAN BAY 高雄 十四 太 古 編集二號 FOO HSING 2 高雄 十四 永 裕	菜 波 加   RIJEKA   地中海   十九 漫 行     克 魯 斯   CHARLES CRUZ   地中海   十六 海   柏     銀   河   YIN HE   英國欧洲   十六   招商局
世 月 PARADISE MOON 台灣 十四 維 航 泰國韓翠 THAI JADE ・ 基谷 十四 港 郵	有塞坦桑 BUNGA TANJONG 歐洲英國 十七 次 洋 大 賞 GRAND WING 地中海 十七 大 三
羅施馬士	及 衛 EVER GUATD 歐洲 十八 利 達 蘇 葛 夫 KHUD ZHUKOV 歐洲 十九 華 林 明 富 MING FORTUNE 歐洲 十九 華 海
伊斯凱堡 ISLAMABAD 新加坡 十四 東 海 体 利 近 VERGELEGEN 南非 十四 抬 和 秦 嘉 PICAPORTE 日本 十四 美 邦	連 登 LINDEN 地中海 十九 日 郵 博多丸 HAKATA MARU 地中海 十九 日 郵
第七基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 十四 萬七基 南 江 NAMGANG GLORY 娄山基隆 十四 東 宇	大 冶 DAYE 地中海 二十 招商局 澳 洲 耧
東方雅士 ORT。ACE 日本 十四 大 瀬 東方商人 ORT。MERCHANT 台灣 十四 港 郵 新 海 虹 NEW HAI HUNG - 上海 十四 華 運	百河口 BAI HE KOU 澳洲 十三 遠 運 天代丸 TENDAI MARU 新西旗 十六 太 古
新 解 虹 NEW HAI HUNG — 上海 十四 郑 逗 自 由 SL.FREEDOM 美國 十四 海 陸 馬 職 MALAN 海口 十四 招商局	東方專家 ORT-EXPERT 澳洲 十七 港 郵 艾奥根遜 KHTD-IOGANSON 澳洲 十七 華 林
海 力 OCEAN STRENGTH 釜山   十四 大 三     快 樂 星 HAPPY STAR   釜山   十四 新 興	新 依 力 ZIM EILAT 依力 二十 新 興
彩 虹 RAINBOW 参山 十四 港 興 極佳幸運 SPLENDID FORTUNE基礎 十四 日 郵 倫 媽 LUNA 日本 十四 美 邦	歌羅莉亞 ESTE GLORIA 新義內亞 廿三 怡 和
倫媽LUNA日本十四美邦金星VENUS日本十五美邦東海大號TUNGHAI6高峰十五永浴	放利亞 PORER 孟賀喀拉掛 十二 海 連 加瀬羅夫 KAP-GAVRILOV 遊打 十三 拳 林
摩索快輪 MOSELEXPRESS 美國 十五 捷 成東方光輝EASTERN SPLENDOUR 基础 十五 川 崎	多年高 DORINCO 科倫坡 十三 日 郵 極佳幸運 SPLENDID FORTUNE 仰光印度 十四 日 郵
長冠EVER LAUREL美國十五利途康來利馬士基CORNELIA MAERSK美國十五馬士基太陽神JAPAN APOLLO美國十五汧	東方商人 ORT-MERCHANT 阿拉伯灣 十四 港 郵 伊斯蘭堡 ISLAMABAD 科倫坡阿拉伯灣十五 東 海 男 PARADISE MOON 古大港印度 十五 維 航
柯利近橋 OREGON BRIDGE 美國 十五 川 崎 艾森豪穂杭PRES EISENHOWER 美國 十五 椀 統	海 力 OCEAN STRENGTH 阿拉伯灣 十五 大 三 拉 赛 建 LAVENDER 紅海 十五 日 郵
美 上 美 BOONKRONG 2     美谷 十五 捷盛行       韓國好希望KOREAN JACEJIN 高雄 十五 利 洲 原 江 SHUNJIANG     大連 十五 松商局	甲斐丸 KAI MARU 施打 十六 日 郵 艾森豪蘇統PRES.EISENHOWER 阿拉伯灣 十六 總 統
順 江 SHUNJIANG 大連 十五 紹商局 東 南 HP DONGNAM 参山 十五 東 發 裔 首 MARINE CONTAINER高雄 十五 永 裕	杜 阿 灣 TOR BAY 阿拉伯灣 十六 中 央 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI 科倫坡 十六 東 亞 多 菲DORTHE OLDENDORFF古大港加爾各各十七大 三
三 光 SANKO SCORPIO 日本 十五 天 群 金線泉 JIN XIAN QUAN 青島 十五 華 夏	馬黎運動家MARIS SPORTSMAN 阿拉伯灣 十七 日 郵 長 衛 EVER GUARD 強打 十八 利 達
海	新星加坡 ZIM SINGAPORE 依力 十八 新 興 山 瑪 AL SALMA 古大港印度 十八 任 嘉 萬 得 利 MANDALAY 仰光 十九 端 興
全 準 KING HWA 高雄 十五 永 裕 神 戸 KOBE 日本 十五 山 下 拉 製 建 LAVENDER 基隆 十五 日 郵	東南亞種
WM HANJIN BUSAN 美國 十五 利 洲 金 山 HANJIN BUSAN 美國 十五 天 幹	公海丸 KOKAI MARU 新加坡巴生庇能十三 東 源 亞洲之里 ASIAN STAR 新加坡巴生庇能十三 山 下 海皇瑪瑙 NEP AGATE 馬尼拉 十三 港 恒
立 富 UNI FORTUNE新加坡十五 利 建實案柏美 BUNGA PERMAI歐洲 十五 麥達初克里米洲 ORIMMITSCHAU歐洲 十五 東 亞	M M RATIH 雅加達迦水 十三 港 鄉 多沙 灣 SANDYS BAY 是谷 十三 海 陸
京 華 CAWA 上海 十五 華 夏 徳 亞 豫 DARYA LOK 日本 十五 大 三	力沙馬士基LEXA MAERSK 新加坡巴生 十三 馬士基
甲斐丸 KAI MARU 基隆 十五 月 郵 III III III III III III III III III	周士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 十四 馬士基 南 江 NAMGANG GLORY 雅加達新加坡十四 東 宇 山官一號 SUN KUNG 1 印尼 十五 實 輝
SANKO CHRYSAN TEMUM日本 十五 東 源 完 江 XIANG JIANG 天津 十五 輝 騰 姿 加 多 MERCATOR 歐洲 十五 沙 噌	東方雅士 ORIENTAL ACE 新加坡巴生 十五 大 源 举納海馬 AND WANDHARMA 印尼 十五 亞利來
協和與吉 KYOWA ORCHID 新義內亞 十五 協 和 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI 基隆 十六 東 亞	来國務窓 THAIJADE
延安五號 YAN AN WU HAO 青島 十六 華 夏 多 菲 DORTHE OLDENDORFF基隊 十六 日 郵 士 必 快 SPECO EXPRESS 沙巴 十六 國 光	三 光 SANKO SCORPIO 新加坡 十大 天 祥 东京原数 ZIM MANILA 2 菲律客 十大 新 里
士 必 快 SPECO EXPRESS 沙巴 十大 國 光 新馬尼拉二號ZIM MANILA 2 菲律賓 十六 新 異 大同二號 TA TUNG 2 高雄 十六 永 裕	REINA 馬尼拉 十六 大 榮 美 上 美 BOONKRONG 2
天 翔 SKY HOVER 天津 十七 輝 騰 在 XIANG JIANG 上海 十七 輝 騰	馬士基哥羅甸MAERSK CLAUDINE雅加達泗水 十七 馬士基 珊瑚 星 CORAL STAR 新加坡巴生 十八 中央
阿南一號 DONMA 1 登山 十七 港 興 治 春 YI CHUN 基隆 十七 大 乗 東平二號 TUNG PING 2 高雄 十七 海 昌	金 和 PLEIADES 上海天津 十二 金 輪
蘇 班 亞 SUPANYA 是谷 十八 港 恒 英体雅士 DYNAMIC ACE 基隆 十八 東 洋	短洲雅士 ASIA ACE 日本 十二 東 洋 錦 江 JIN JIANG 上海 十二 全 鋼 興 華 HSING HWA 高雄 十二 永 裕
整 里 ROYAL STAR 姜山 十九 新 興 南 進 HP NAMJIN	華 安 HUA AN AM AM 十二 華 運 高 山 GAO SHAN 上海 十二 招商局
光大二號 KWANG TA 2 高雄 十九 永 裕   大 治 DAYE 上海 二十 招商局   天 躍 TIAN YUE 天津 二十 輝	素未JIA HE福州十二 率 運東海大號TUNG HAI 6高雄十三 永 裕長輝EVER GOLDEN釜山日本十三 利 達
編 春 FU CHUN 基隆 二十 大 榮 建築二號 KIEN HWA 2 高雄 二十 永 裕	海 民 HAI MING 高雄 十三 永 裕 永 安 YONG AN 福州 十三 華 運
天能 TIAN LONG 天津 二十 牌 腹 今日空郵(星期四) 截郵時間	快富快輪 FRANKFUR EXPRESS日本 十三 快 航 潜 第 PICAPORTE 日本 十四 美 邦
プロシュー (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	海峽L櫃 STRAIT CONTAINER 台灣釜山 十四 威 高 木 星 MU SING 大連 十四 招商局 倫 娜 LUNA 日本 十四 美 邦
台灣 上午十一時 上午十時 沙巴、印尼、秦國、菲律賓 正午十二時 上午十一時	羅施馬士基LAUST MAERSK 東京神戶 十四 馬士基
馬來西亞 <b>华島、斯里蘭卡</b> 下午二時 下午一時 沙勝越 下午四時	芝山一號 ZIH SHAN 1 金 苯 KING HWA 高雄 十四 永 裕
蘇丹、西屬北非、摩洛研、堅拿利華島、 拉圭、智利、千里達 專給、扎伊爾、卡塔爾、約旦 下午五時	連 江 JIAN JIANG 厦門 十四 招商局   金 星 VENUS 日本 十五 美邦   彩 虹 RAINBOW 釜山 十五 港
南非、肯雅、希臘、英國及北爱、阿拉伯 聯合國長國、叙利亞、伊朗、愛爾凱共和	米 河 SHU HE
· 葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、 秘閣、比利時、尼日利亞、法國、利比里	福興二號 FOO HSING 2 高雄 十五 永 裕 海 春 KAI SHUN 日本 十五 大 榮
亞、委內瑞拉、加納、芬蘭、丹麥、意大利、塞浦路斯、沙地阿拉伯、也門阿拉伯 共和、西德、荷蘭、奥地利、巴林、科威	華勝 HUA SHENG 厦門 十大 朝 聯
特、埃及、澳洲、西澳洲、斐涛、日本 下午五時 下午四時 越南 下午大時	MOUNT POWELL 西非 十三 大 三 阿爾泰丸 ALTAI MARU 東非 十三 大 三 NORMANNIA 南非 十三 亞 聯
南韓、緬甸、寮國、加拿大、美國、琉球 - 夏威夷 	金 奥 利 NOLD ORLI 西非 十四 斯 與 雁 山 YAN SHAN 西非 十五 伯 和
今日平郵	南泰公主 NANTAI PRINCESS 南非 十大 欣 洋 亞 大 河 RIVER ADADA 西非 十七 太 古
直布羅陀 紐西蘭、秘魯、智利、曼西哥、葡萄牙下午五時 下午四時	江 持 頓 CONSTANTIA 南非 十七 怡 和 類尼 土 AGNES VENTURE 東非 十七 日 郵

升/跌 + 31.83 - 4.63 + 50.08 + 36.05

- 45.11 +140.56 +219.04

+126.29 +966.02

20.96 -208.41 - 10.59 - 31.38

一九八五年九月十一日

1396.24 1232.15 2044.34

2067.40 8343.53 8842.13

6522.68

5898.83 4961.46 493.25 3861.13

25309.77

# 合交易所代 段 時開業會員受處分方式將與證監處開會討論。,總額亦為五千萬元。又據稱覆報開業會員已有三分二,,當累積籌足賠價基金數額後,則另成立一個保障經紀賠方面是向客徵收五元,半數證作賠價基金,半數證作交易 主席李福业 事

**港股市半日交投仍偏靜** 

上半年

一百萬

合純利倍數增

0.61

0.30

0.50

0.91

偉進航運

凱聯酒店

遠東酒店

隆豐國際 (除息) 2,00

大酒店(除息) 35.50

(七)酒店旅遊

上半年度盈利

美麗華酒店(除息)45.00 4.550 百樂酒店 富豪酒店 富麗華酒店 (八)紡織製衣 俗泰製衣 南聯實業 長江製衣 (カ)其它 環球電子 忠徳石油 CINCLUS 1.13 1.10 康力投資 青洲英坭 - ---8.85 8,90 8.85

香港會成交: 27,520,000元 遠東合成交: 58,120,000元 金銀會成交: 40,380,000元 九龍會成交: 250,000元 四會成交總額:126,270,000元 恆生指數:1571.95升25.64 遠東指數:7119.06升102.41 金指數1369.75升20.28銀指數1108.54升17.17金銀指數1268.47升18.95 拥市價 最高價 最低價 (一)銀行及財務類 東亞銀行 23.60 23.70 22.30 23.70 恆生銀行 43.50 43.50 43.75 頒豐銀行 7.30 7.35 江商銀行(暫停牌)—— 幕華銀行 美迪臣證券 永盛財務 水隆銀行(除息) 34.00 怡和證券 和黃認股權證 90.0% 91.0% 90.0% 置地債券8% 量地認股權時86 10.60 11.00 怡和認股權92 0.85 0.85 0.87 置地優先普通股 4.05 4.10 4.05 4.05 4.05 2.65 置地認股權證91 2.70 2.70 2.70 2.70 2.70 (三)公用事業類 15.20 15.30 15.20 15.20 中華電力 15.30 15.30 **沖華巴士(除息) 11.00 11.30** 10.90 11.20 11.00 11.00 10.10 10.10 10.00 海底隧道 10.10 10.00 10.10 7.80 7.95 7.80 7.95 7.95 港燈集團

9.30

8.05

0.54

1.02

1.40

1.46

9.50

.8.40

1.41

1.47

9.45

8.40

0.55

1.42

1.46

0.55

合和

新昌樂團

股市成交價目

中華煤氣

**越話公司** 

九龍巴士

聯合企業

依利安達

,規克電器

阴違實業

其士

油蘇地小輪(除息)3.125

9.40

8.10

0.54

1.02

1.40

(四)工商企業類

9.50

8.40

3.20

0.55

1.03

1.42

9.50 9.55

徳昌電器 金山實業 王氏工業 第一太平實業除息2.10 周生生 莊士集團 和記黃埔 能達科技 利民實業 連卡佛A 樂聲電子 太古洋行A 新鴻基(除息 瑞興公司 先施公司 永安公司 1.63 水安集队 紀徳置業 世紀城市(暫停牌)---長江實業 莊上置業 四海地產 遠東發展 第一城市(除息 金山地武 9.45 他智發展 0.27 8.40 鷹眉地產 0.59 -恆隆 夏利文(除息)

(五)地產建築類 17.50 0.55 0.57 0.27 0.57 0.59 0.60 2.175 2.175 2.175 恆基北菜 協成行 置地公司 10.70 10.70 10.70 信託A

1.46

1.33 1.32

美居集團 萬邦投資 15.80 新城市地產 新世界發展 24.80 : 0.57 世界發展 华信地產 和豐地產 0.26 0.26 8.35 中華造船

10.70

1.45

1.33

1.46

1.45

1.32 1.33

1.45

26.20

鴻易國際 百利保 保華建築 聯邦地亚A 兆安地走 大新公和 新鸿基地產 大昌地產 大生地垄 3.25 泰盛發展 3.20 0.55 0.55 施榮建築 0.24 大寶地產 0.24 华光地產 0.69 4.90 永泰發展

6.00 (六) 倉場運輸 1.24 亞洲航業(除息)0.70

0.70 6.20 6.35 6.60

1.92 1.64 3.20 3.25 0.24 0.235 0.235 0.71 4.90 -6.00

0.70 0.71 0.71 6.55 6.55

南順 菲立斯職 生力啤酒 森那美 南華早報 夜光實業 紅黃石發展

2.95 9.50

2.45 9.50

九巴公佈中

後市道會暫轉

港機工程 香港馆視 茂昌服銳 立與鐘鈸 宋加刺廖

人頭馬

九龍台 0.89

- 章 事局决定派中期息- 萬元,比去年同期增約- 年度綜合純利爲四千六

2.25 1.87

0.23 0.69 0.71 0.86 6.00 6.00

萬邦航業 海南發展 東方海外(暫停牌)—— 安全货倉 **华光杭荣** 

新昌地產

希慣與樂

國際城市

激成投资

**产陸地產** 

建煌新記

利與發展

利安地產

0.86 0.89

院位編排

指數則現

飲升一七:一七。在八,銀指數爲一一○

美居集團

現

高級產用**分**行用建企的 商級產用**分**行用建企的 藥業

類類類類類

八五年八月

緒言

要摘

### 議建

校弱的一個商營衛觀台。
一方面,又不願所提出的建議,會不公平地保護一方面,又不願所提出的建議,會不公平地保護的經濟業的經營在一九八八年後更趣健全,但另的工作倍添困難。一方面,委員會明白其建議應的工作倍添困難。一方面,委員會明白其建議應

例第十條的精神。該條規定電視台持牌機構,必一九八三年成立的香港電視有限公司。上述附屬公司大多與無線電視有商業關係。委員會認為無公司大多與無線電視有商業關係。委員會認為無公司大多與無線電視有商業關係。委員會認為無公司大多與無線電視有商業關係。委員會認為無公司大多與無線電視有限公司的母公司是在一份子,所以更形鞏固。道些公司的母公司是在一份子,所以更形鞏固。道些公司的母公司是在公司大多員會注意到無線電視在業內的强勢地 獲發牌前或在中期檢討 更佳監督之效。委員會 只有八年但規定可作中 五年。委員會認爲如將

牌機構

本摘要末常。本摘要末常。本摘要末常。本摘要末常。本摘要末常。本摘要末常。本摘要方面,市民已有足夠的全面服刑,是以並未攜音方面,市民已有足夠的全面服刑,是以並未

商營電視台持

明電視台均設有中英文台各一、每星期播映節 附電視台均設有中英文台各一、每星期播映節 亞刪電視有限公司(以下簡稱「亞洲電視」) 亞視廣播有限公司(以下簡稱「無綫電視」) 共五百小時左右。

爲本港觀衆和廣告商心目中的主要電視嚴播機構無淺電視收視率經常高達百分之八十五,並已成,但觀衆收視率及財政方面的業績却大不相同。一六、兩電視台製作節目的數量雖然相差不遠

**專利權,並無附帶有一般加諸於專利企業的種種合對該行業有不良影響。無綫電視實際上享有的上。委員會認為廣播業內,倘缺乏真正的競爭,之間未能有真正的競爭。這局面令委員會深感關七、上述强弱懸殊局而,顯示兩個持牌機構** 

觸犯規例

發牌和檢

上其理在收至十

持牌機構的集團結構

,請參閱報告書正文。委員會認爲在無淺電四、上述建議僅在本摘要略述。有關論點的戶收費。該台不得播映廣告。有機能配台應以招票方式開設,其經貿應來有後能配台應以招票方式開設,其經貿應來 **宣作出建**有關節目 路或 和技 **胸進其術** 小行他的

TE 見廣播投訴審裁處, 除新設一廣播業務管理 十五、委員會又建 电台及電視

例的問則 是何廣告所賺的金錢充公。 是有一萬元,第二次犯可判罰最高五萬元。 是五萬元、十萬元和廿五萬元 於,訂得太低,爲收阻哪作用 於,訂得太低,爲收阻哪作用 於,訂得太低,爲收阻哪作用 於,訂得太低,爲收阻哪作用 於,訂得太低,爲收阻哪作用

# 四期星 盒

委 事

> 的角色;廣播業可運用的资源;以及廣播業的技術業的組織和管理;政府日後在廣播方面所担當應採取何種廣播政策作出建議。委員會須特別注應採取何種廣播政策作出建議。委員會須特別注意的範圍如下:市民對廣播節目的長遠需求廣;於所別於一九八八年及一九八九年期滿後,政府將東大大大四年二月,港督會同行局政局委出廣 版 播 本 身 音 港 電 本 身 音 港 電 元 ,如加上一個公共廣播機構所播映的節目以應付市民對無綫電視機構所播映的節目以應付市民對無綫電視機構所播映的節目以應付市民對無綫電視機構所播映的節目與應付市民對無綫電視機構所播映的節目上一個公共廣播機構所播映的節目上一個公共廣播機構所播映的節目上一個公共廣播機構所播映的節目上一個公共廣播機構所播映的節目 (會及其轄下各小組,在檢討期內縣 )、舉行公開聆訊、及就現時的電視 (會所作的主要建議如下: )、舉行公開聆訊、及就現時的電視 (會所作的主要建議如下: ) (會所作的主要建議如下: ) (會所作的主要建議如下: ) (會所作的主要建議如下: ) (會於為一個獨立的公共廣播機構, (會於為一個獨立的公共廣播機構, 電視廣播投訴三人演播事務等

管理局和電台及 衛衛要業,無論在節目內容 處處長(影視處長)負責監 電台和電視台的廣播,是由 電台和電視台的廣播,是由 電台和電視台的廣播,是由 電台和電視台的廣播,是由 電子則的規定,檢查不符 必要時向持牌人發出有關節目 必要時向持牌人發出有關節目 必要時向持牌人發出有關節目

四五、委員會了解到如實行上逃其中任 會並深信,上述兩項建議都能爲公營廣播機構 會並深信,上述兩項建議都能爲公營廣播機構 。 一型工、委員會了解到如實行上逃其中任 來所需的穩定和獨立收入。 四五、委員會了解到如實行上逃其中任 來所需的穩定和獨立收入。

事論,概由電台及電視投訴審裁處作出裁 管理局的准許方可。有關何者構成廣告或 品的公司對節目的贊助,均須先行獲得廣 放任何形式的烟草廣告。涉及製造或售資 五十六 委員會建議全面禁止在電視台和 禁止工播放烟草度

大同使用山頂位圖的超 有關政府部門,產訂裝置計劃,爲接收力差的地 高及電訊管理局共同負責監督。 場大超高頻率播送範围 局及電訊管理局共同負責監督。 場大超高頻率播送範围 高及電訊管理局共同負責監督。 共一,委員會建議,廣播事務管理局應連同 地方,產訂裝置計劃,爲接收力差的地 原本等電視服務。改善措施應由廣播事務管理局應連同 中,委員會建議,廣播事務管理局應連同 中,委員會建議,廣播事務管理局應連同 時,產計學機構辦理或藉自助計劃辦理。

廣播專業檢討委員會成員

闄

,以方便管理局對所接獲的投訴,進行調查人和公營廣播機構必須保持所有廣播節目的持牌人和公營廣播機構必須保持所有廣播節目的持牌人和公營廣播機構均須設立投訴程序。廿一、委員會建議廣播事務管理局、商營電廿一、委員會建議廣播事務管理局、商營電

局的情批准下方准採用。
華訊息的無聲廣告形式,則應只在廣播事務管理幕上播出,但播出形式應受管制,至於以橫條傳幕上播出,但播出形式應受管制,至於以橫條傳

新廣告形式

· 隔豁免遵守若干項會計規公、核數師及董事報告會)公司條例第一○九條第〈三 四、節目提供 合而為一、統稱為廣播條例。 一、養養的為質問與合和於 度播條例

所應數交專利稅的擬議稅率不應太高,以致危及持牌機構的投議稅率不應太高,以致危及持牌機構根據營業額不應太高,以致危及持牌機構的生存能力,或分牌機構不願增大營業額。委員會是以建議事不應太高,以致危及持牌機構的生存能力,或分應大高,以致危及持牌機構的生存能力,或分應大高,以致危及持牌機構的生存能力,或分應大高,以致危及持牌機構的生存能力,或分應大高,以致危及持牌機構的生存能力,或分應大高,以致危及持牌機構的生存能力,或分應大高,以致危及持牌機構的,以致危及持牌機構的,以致危险,以及

第一個二千五百萬元 二岁 所應繳交專利稅的擬議稅率 商業廣播持牌機構根據營業額

順利中心招義工 深青荒島求生班 中秋兒童塡色賽 。電四三三五五四或親臨順型規欲徵求功輔導師多名,凡對 水埗顺远近五〇一至五一一號永寧大廈設冠、瓜、季面一名及優異獎五名。索兒童填色比賽」,歡迎六歲至十四歲兒兒童填色比賽」,歡迎六歲至十四歲兒

水埗順率道五〇一至五一一號水歡迎有應接受意志,體能同智變 

地下,電話:三一七七五〇八一二,辦一次期友参加;全期十二節,費用一百元,年晚上七時四十五分至九時卅分開辦「氣一年晚上七時四十五分至九時卅分開辦「氣一年晚上七時四十五分至九時卅分開辦「氣

政府宣傳短片及文告

導

演

我看

是自己的人名,是了直身一至司星子人家的手持扶下,她走進幼稚园做孩子的老師,而在爱情上有道理感觉。最近,在香店裏偶然買到一本小說:「天使天存實有。是被小說的封面的名字所吸引,自到家,在一個周末下午一個女同事,告訴她此書實在很適合介紹給學生們閱讀。在香店裏偶然買到一本小說:「天使天存實種感觉。最近,在香店裏偶然買到一本小說:「天使天存實種感觉。最近,在香店裏偶然買到一本小說:「天使天存實種感觉。最近,在香店裏偶然買到一本小說:「天使天存實種感觉。最近,在香店裏偶然買到一本小說:「天使天存實種感觉。最近,在香店裏偶然買到一本小說:「天使天存實種感觉。最近,在香店裏偶然買到一本小說:「天使天存實神,參予選舉基麼,但此却不甘被利用,在幾經淨扎下,在實種感觉。最近,在香店裏偶然買到一本小說:「天使天存實神,參予選舉基麼,但此即不甘被利用,在幾經淨扎下,

TAGE)是組合的意思。他用來是

PO

KIU

上古音系研究

《後作選擇性接受,並提出新的《家及近代學者研究之古音之成於中國之上古音,首先以中貨

挫敗

國

勁敵

手明晚

# 九年五八九一曆公年四十七國民華中 市局 準傷文化

配合本屆中文兒童讀物創作獎 見量文 心理設計色彩兼顧 入 學 創

多種舞蹈

△中國哲畫展览:華灣
△本語路畫展览:華灣

方便讀者

選擇旅遊

### 華僑日報讀者 七海旅行團

日本旅遊 服務中心 韓國旅遊 泰國旅遊 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 星馬旅遊・非島旅遊 專用電話

每週有團出發 **☎**:5 -413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦1802室電話:5-41308

# 威達5-414617

尤擅於淡語歷史音韵之探討。

香港中環德輔道中247號德祐大厦904室

天天出發 2580 韓國雪嶽山,漢城,溫陽5天豪華團2950 全程單人房,專人領隊,回程可停台北 韓台機票十3晚單人房十接機 2280 台北機票十3晚酒店十接或送機 990 曼谷[150, 台北800, 泰証95 精配韓台合法百貨,免按金,免購貨,利潤最高

富

旅運<sup>3-903086</sup> <sub>3-910319-0</sub> <sub>3-7220222-3</sub> 旅遊

廣州至香港及各地機、車、船票 北京至香港及各地機車票 酒店:獨家代理北京市北緯飯店,直接出房單 主辦中國各地旅行團及外賓華僑簽証 總公司:佐敦道吳淞街150 號寶靈商業中心二樓S 2 室 分公司:旺角洗衣街72號得寶商塲28號 假日照常辦公

歡迎廠商社團

學校工會特約

大衆旅行社3-948202

貨 包收包退 利潤特高 韓台 百 韓國機票\$ 1750 台北機票\$ 800 韓國四天豪華團 台北機栗十酒店三晚

十接送\$ 1080 \$ 2650 ◆天天出發◆ 全程單人房十伎生宴 特快台証\$ 100 代訂世界各地特平機票及酒店

港澳客移民

國內親屬 移民巴拉圭雙程來港探親者

中華民國護照

悟達旅行社10年老字號。H 432945。H 437597 香港《中環》德輔道中《85李寶椿大凡》401空

北京 北京

高級航空團 七天\$ 2988 七天\$ 2388 八天火車團\$ 1890 选星期四、六 逢星期二、四六日 住友誼或同級 北京住友誼或同級

東 上杭蘇南無海州州京錫 \*高級航空團

八天\$ 2788

逢星期日

出發日期:

桂 航空團

出發日期:

逢星期三

航空團 七天\$1788 四天五天\$1490 出發日期: 逢星期三、六

海南島

兩廣遊 梧封漁肇星 州開澇慶湖 四天\$848 出發日期

逢星期四

高級豪華團 住溫泉浸溫泉 廣州住花園白天鵝中國大酒店

二天 \$538 ②從化溫泉、天湖、白天鵝 三天 \$628 ③從化溫泉、星湖、白天鵝 四天 \$7.28 ④從化溫泉 蓮花山 白天鹅四天 \$728 ⑤從化溫泉 丹霞山 南華寺四天 \$818 出發日期:天天出發

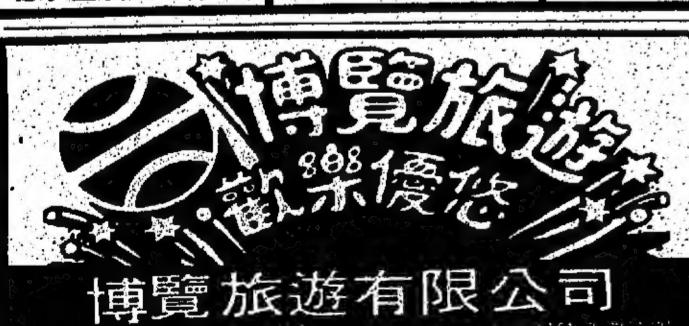
廣東風光 二天\$ 358 ③中山溫泉,江門,新會 三天\$ 688 二天\$ 298 4 惠州西湖湯山溫泉 ⑤東莞賓館西麗湖虎門可園二天\$ 368 四天 848 四天 698 ⑦韶關、丹霞山、南華寺

歡樂今宵隆重播映 \$848 5848 保証住汕頭特區龍湖新賓館

可代辦延期探親品當正宗潮州風味

逢星期二、四、六出發

直飛高雄,台北返港



日本本州廸士尼

五天、六天、七天、八天由\$3250起 1 日本環球片場(2)琵琶湖(3)東芝科學館

九州本州博覧會、廸士尼聯遊長全由\$4290起 曼谷四天、五天、七天 由\$3790起 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本博覽會 廸士尼辛 头 卖 由\$ 4090起 由\$2700起 韓國四、五天(包單人房、依生宴). 天天出發,回程可停東京、大阪或台北

曼谷團: 乘围泰、泰航 A 300空中巴士·早去晚返、班次最多。 清邁團: 乘秦航飛往清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。

清邁曼谷布吉團:乘泰航多程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 由\$2270起 由\$2790起 布吉島五天、七天

\$3490 **清邁曼谷布吉島八天** 文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭埃雅嘉樂斯⑧巨鞋樂 天天出發(可延期返港)

⑨少數民族特色觀賞團

①益宵岩、新興、肇慶、星湖四天

馬六甲行程,並包括泰 碧瑶·大富郡 百島·碧濤林 高級七天\$2150 五天自由團只收\$1790 、早機去、晚機返

天天出發(可延期返港・不另收費)

九天\$ 3990 十天 \$ 4220

免在本土內打圈之苦 增遊最新啓慕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店 花阿五 里 \$1990 里 \$2400 連山天

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 \*高雄入·台北走\*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820 \*台北入 \* 台北走 \* 內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發 台証收75元

有質關定府日叁在

8.跨声光年光镜目的单

理を存むされ

### 强告大者



庭生活教育 初為 母研習課程

上 多四角 每十元正。上 数 迎 準 備 再 婚 男 上 感受介紹育嬰知識 女參加

心(観想以 上源時間:

過到的困難和適應一給我帶來的感受。

點講座

歡迎携發参加 生日會

九月

絲絨花課程

医約顧問

疹出現,那麼,應如何治理?病後要吃些甚(一)嬰兒在一歲時,注射預防痳疹針後,

小兒攝生與經期腹癌

齊唱快樂誕辰歌 龍婦會生日會 廿二炮台山郊 兒童野 、燒烤日

具 占

(三)如果小兒夜睡不率,是甚麼原因,應過它是鹹的,要吃甚麼食物調養呢?(二)小兒二歲於入睡後,類頭便冒汗,試 二錢,京柿二枚(切簿片)。(兩飯碗水煎存七浮小麥五錢,糯稻根五錢,碧桃乾(或桑)子)(二)小兒入睡後冒汗,是體虛盜汗,可用 答:(一)注射痳疹針後,如再有痳疹出現心些甚麼增强其體力呢?(四)小兒容易患喉嚨發炎及傷風,平時應

完富的反應,可用紅蘿蔔,馬蹄,莞茜(1--(一)注射痲疹針後,如再有痲疹出現

),綿茵陳三錢。(清水煎豆錢,白朮三錢,延胡索五錢

第張八第

假如你家裏暫時只得一個獨生小女孩,那麼買個八五仙帮小姐給的學起名貨的晚禮服就費得多了。符款價錢不同約八十至百多元。如果你想買個普通穿便裝的仙蒂小姐套裝,比如床啦、衣櫃、衣服如果你想買個普通穿便裝的仙蒂小姐,價錢大約四十至六十元,就至在浴室的仙蒂也一一齊備。

比如仙蒂在表演芭蕾舞、去参加晚宴、母泳、在厨房烹饪、在睡

很愛護這個「新朋友」。因爲仙蒂將生小女孩,那麼質個八五仙蒂小姐給有達二百元的。

及仙蒂在各種不同場合的打扮共數十甜美。每個仙蒂自然是同一個臉雕,S一NDY(仙蒂小姐)是由英國玩

**建**加度 店,被该公司櫃室

九八五仙帝

紹

五

仙蒂

姐

D

乏玩

· 與蛋白齊機勻,草菇四兩種雞醬夜),蛋白六隻,美酒後過夜),蛋白六隻,美

湯匙即盛起,放在草菇上,熟食。 白,菊精及水攪入,至蛋白呈奶白色時(三)將元貝用油炒香(不要炒至硬 五——四六一〇-相認識。活動詳

交誼好方式 注徳婦道西四〇二 楽商場地下査詢

屋期四晚上七時卅分

双家庭服務中

一個生活上的點級,如以遊戲方式。平常不大領談的朋友們在廣道權上,竟成「蜜友」。有許多有趣的資料,都從那兒得來。有許多有名氣的太太們都喜歡和我「講手」。而那些友誼就是建築在廣道權上,竟成「蜜友」。而那些友誼就是建築在廣道權上,竟成「蜜友」。而那些友誼就是建築在廣道權上,竟成「蜜友」。而那些友誼就是建築在廣道權上,竟成「蜜友」也不傷脾胃,但切不可沉迷,那就成了賭博也不傷脾胃,但切不可沉迷,那就成了賭博力,因和出了或者和不出「大樹」而一命嗚呼,那就資不值得了!

兒

習學童戶心中愛明仔港香 學童 

麦





甘草六分,竹茹錢半,枳實一錢。(清水煎服方用:蒸茯苓三錢,法半夏鏡半,陳皮四分 的忘難



飲完後,翌日必口與及大便不,很不舒服。聽老人家言,煲每逢月經來潮,便覺得小腹疼年十九歲,來經已有六、七年

草菇

**小賽習編寫簡單的程** 內賽:簡單電腦原

小四至中一

讀

者

密。但來函請勿橫窩,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,務請合作爲函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,編者當代守秘歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物;歡迎讀者來

非**会員**一百六十元 收費:**会員**一百五

仲夏弦歌總決

賽

優勝者各有千

秋

日至十二月七日上午十日至十二月七日上午十一月三十日上午十一時半。 一星期上堂・紀合學校 一星期上堂・紀合學校 一星期上堂・紀合學校 一星期上堂・紀合學校

THE STATE OF THE S

WE SE

麗晶花園與啓業城

心居民不滿

在沙田返工,交通算是 大九龍灣歷晶花園居住 大九龍灣歷晶花園居住 去九龍灣歷晶花園居住

巴士設場不當

中心,各活動查詢可電 中心,各活動查詢可電 學是返華富昭及香港仔 中景返華富昭及香港仔 中景返華富昭及香港仔 中景返華富昭及香港仔 中景返華富昭及香港份 中景返華富昭及香港份 中景返華富昭及香港份 中景返華富昭及香港份 中景返華富昭及香港份 中景返華富昭及香港份

加强信心再努力 

二十分鐘才到田间來時・則必

及有停站而要轉車,多付一倍石轉車,一則費時失事,連續2十到,委實很不方便。 中車、不然便得在之後的牛頭下車、不然便得在之後的牛頭

倍单资,殊不化算,不在战了,在心理上顕然是難以令人順得下截候車的時間計算,未必比步行爲快;再則車子明明經過目的地

氣的 以 放因沒有

此賽」總決賽已於八月卅 屬下毒般服務團主辦,西 蘇內 整

我們聽了。 一一學道:「如果我有一 一學道:「如果我有一 沒有送過給我呀…, 沒有送過給我呀…, 一一地把他的家事說給 一一地把他的家事說給 我們聽了。 伯也同意。 老人院居住的。 一卷卷散:「你!

我举,總希望它無;即使有,也不希望它出現於像啓業邨和脱品花園道樣人口衆多,亟需交通便利的栗客去沙田,而囘來的時候,竟因不會設站之故,却不能載他們返到原地,「有去無囘」,趙興起於是違反常理的。 然上面提到的八十九號接巴士和未提到的八十九號 A 接巴士,祇敷啓業邨和殷晶花园路綫的编排,去的時候在某地有停站,囘的時候,在某地也應有停站,所謂「有去有囘」,道理是路綫的編排,去的時候在某地有停站,囘的時候,在某地也應有停站,所謂「有去有囘」,道理是必須與聯的大道理,非我雖所能談論了;不過常理,大約人人可說的吧。就常理實之,一條巴士

非常精采, AT 組奪得

女排下愉快地居住 建株,老伯伯便在

市政局屬下泳池

生。 清潔及妥善處置食物發動與垃圾,以防止與類遊力合作,隨藉此機會顧請各住戶及商戶保持地方

暑期應優待學生

希望市政局議

員支持

澄護啓 | 啓業邨辦事處房屋事務經理吳良 | 此致華儼日報編輯

油塘邨小販阻街

譲座給老

WHAT (B) (B) WATER 

3 章

**室看那青年,看他** 空位于,所以其他— 

中小作品。 與衛生,已於去年六月一日起,加張人手及延長 等日工作時間,以便衛理邨內流動小販,效果良 等日工作時間,以便衛理邨內流動小販,效果良 好。至於「油塘價怒人」君所述在本邨外之遭遇 水本辦事處人員實難採取管制行動。此致華僑日 中,本辦事處人員實難採取管制行動。此致華僑日 和編輯

房屋事務經理函覆

油塊邨辦事處房屋事務經理

慈樂邨之攤挃站

密切注視作改善

**啓業邨老鼠爲患** 

車輛將垃圾搬走,並由消露承辦商每日派員消洗年,該處因地理環境關係,不能將該垃圾站與內面與一個人類,在學中模對開出入通道用作垃圾站,已有數來面,有關慈樂邮樂平樓對開之出入通道用作垃圾站一事,茲覆如下:

望居民通力合作

日客」来函、投訴郵内老鼠馬東 行動、在適當地方放置滅鼠棄物 行動、在適當地方放置滅鼠棄物 日客」来函、投訴郵内老鼠馬車 

屋邨環境衛生 **亦有賴居民的通** 

防止居民· 

防止居民 高空鄉鄉事處房屋事務經理簡元鈞禮啓 於止居民 高空鄉鄉事處房屋事務經理簡元鈞禮啓 與包括加强巡邏、透過通告、屋部等報等教育居民;提醒及警告居民商空鄉物除影响展境衞生外 數包括加强巡邏、透過通告、屋部等報等教育居民;提醒及警告居民商空鄉物除影响展境衞生外 數包括加强巡邏、透過通告、屋部等報等教育居民;提醒及警告居民商空鄉物除影响展境衞生外 本辦事處。此類 與內內內內內 與有人商空鄉物一事,故 一十四日刊登讀者「阿鄉 企業的一項。 一十四日刊登讀者「阿鄉 企業的一項。 一十四日刊登讀者「阿鄉 企業的一項。 一十四日刊登讀者「阿鄉 企業的一項。 一十四日刊登讀者「阿鄉 一十四日刊登讀者「阿鄉 一十四日刊登讀者「阿鄉 一十四日刊登讀者「阿鄉 一十四日刊登讀者「阿鄉

- 並騰達法行徑。現饚藉此機會行動包括加强巡邏、透過通告、同